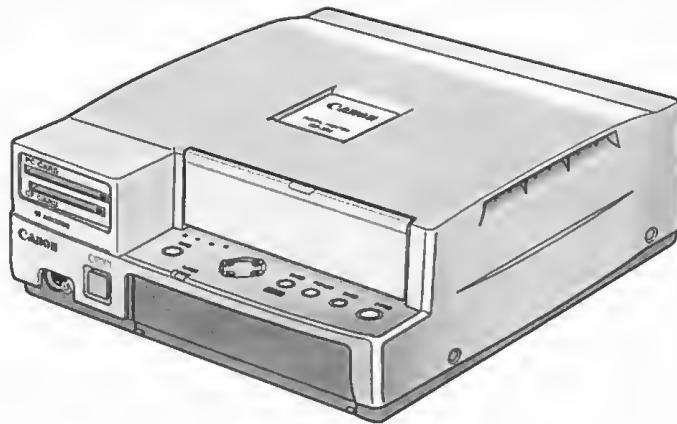
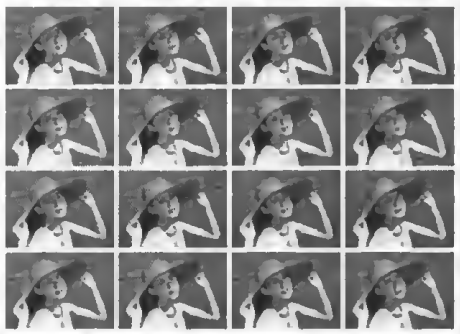
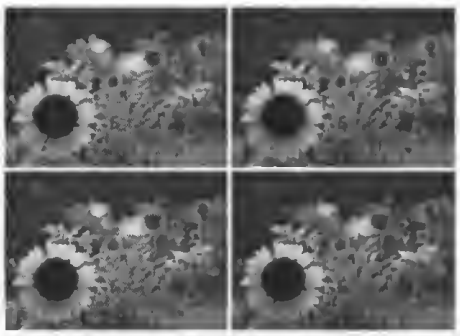


Canon

Digital Printer

CD-300

USER GUIDE



English

Français



Introduction

Getting Ready

Printing from
Memory Cards

Printing from
Video

Other Features

Appendix

Canon Customer
Support

Introduction

Thank you for your purchase of the Canon Digital Printer CD-300. Please read this Guide and the Printer Driver User Guide carefully, and keep them handy for future reference.

Please respect all copyrights. Images produced by this printer may be protected by copyright law, and use of such images for reasons other than personal entertainment may be prohibited. Reproduction of images taken at performances, trade shows, exhibitions, or other such environments may be prohibited regardless of intended use.

Disclaimer

- While every effort has been made to ensure that the information contained in this Guide is accurate and complete, no liability can be accepted for any errors or omissions. Canon Inc. reserves the right to change the specifications of the hardware and software described herein at any time without prior notice.
- No part of this Guide may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form, by any means, without the prior written permission of Canon Inc.
- Canon Inc. makes no warranties for damages resulting from corrupted or lost data due to a mistaken operation or malfunction of the product, the software, the CompactFlash™ cards (CF cards), personal computers, peripheral devices, or use of non-Canon CF cards.

Trademark Acknowledgements

- Canon is a trademark of Canon, Inc.
- Adobe and Adobe PhotoDeluxe are trademarks of Adobe Systems Incorporated.
- CompactFlash is a trademark of SanDisk Corporation.
- IBM is a registered trademark of International Business Machines Corporation.
- Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- Other names and products not mentioned above may be trademarks of their respective companies.

FCC Notice

Digital Printer, Model CD1028

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Use of shielded cable is required to comply with class B limits in Subpart B of Part 15 of FCC Rules.

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

Canon U.S.A. Inc.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042, U.S.A.
Tel No. (516) 328-5600

Introduction

Merci d'avoir acheté cette imprimante numérique CD-300 Canon.

Veuillez lire attentivement ce Guide ainsi que le Guide de l'utilisateur du pilote d'imprimante afin d'utiliser cet appareil de la meilleure façon possible.

Veuillez respecter les droits d'auteur. Les images produites par cette imprimante peuvent être protégées par la loi sur les droits d'auteur, et l'utilisation de ces images pour des raisons autres que pour un divertissement personnel peut être interdite. La reproduction d'images prises à des spectacles, des foires, des expositions, etc. peut être interdite quelle que soit l'utilisation que l'on souhaite en faire.

Exclusion de garantie

- Bien que tous les efforts aient été faits pour que les informations contenues dans ce guide soient précises et complètes, aucune garantie n'est fournie quant aux erreurs ou omissions. La société Canon Inc. se réserve le droit de modifier les spécifications matérielles et logicielles décrites ci-après sans préavis.
- Aucune partie de ce guide ne peut être reproduite, transmise, transcrite, archivée ou traduite dans quelque langue que ce soit, sans l'accord préalable écrit de Canon Inc.
- Canon Inc. ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable de tout dommage pouvant résulter de données perdues ou corrompues en raison d'une erreur ou d'un mauvais fonctionnement du produit, des logiciels, des cartes Compact Flash™ (cartes CF), des ordinateurs individuels, des périphériques ou de l'utilisation d'une carte CF de marque autre que Canon.

Licences et marques

- Canon est une marque de commerce de Canon Inc.
- Adobe et Adobe PhotoDeluxe sont des marques de commerce d'Adobe Systems Incorporated.
- CompactFlash est une marque de commerce de SanDisk Corporation.
- IBM est une marque déposée d'International Business Machines Corporation.
- Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.
- Les autres noms et produits qui ne sont pas mentionnés ci-dessus peuvent être des marques de commerce ou des marques déposées de leurs sociétés respective.

Contents

Introduction

Package Contents	3
Safety Precautions	4

Getting Ready

Controls and Components	7
Making Connections (Connecting to a Digital Camera, Video Camera, or VCR) ..	10
Loading Paper	11
Inserting the Ink Cassette	13
Inserting a Memory Card	14
Print Modes	15
Menu Display	16

Printing from Memory Cards

Automatic Printing from Memory Cards	17
Printing a Single Image from the TV Display	19
Making a Multi-Image Print from the TV Display	21

Printing from Video

Printing from Video Input	24
Making a Multi-Image Print of a Video Image	26

Other Features

Printing a Panorama	29
Adjusting the Image Quality	32
Printing with Templates	34
Printing the Date	37
Borderless Printing ("Cropping")	38
Identifying Images that Include DPOF or CIFF Print Instructions	39
Printing from a Computer	40

Appendix

Proper Usage and Handling	41
Troubleshooting	45
Error Messages and What to Do	48
Specifications	49

Canon Customer Support

Table des matières

Introduction

Vérification du contenu de l'emballage	3
Précautions de sécurité	4

Pour commencer

Commandes et pièces	7
Connexion (d'un appareil photo numérique ou d'un appareil vidéo)	10
Mise en place du papier	11
Mise en place de la cassette d'encre	13
Insertion de la carte à mémoire	14
À propos des modes d'impression	15
À propos du menu sur écran	16

Impression à partir d'une carte

Impression automatique à partir de cartes à mémoire	17
Connexion avec le téléviseur : Impression de l'écran ..	19
Connexion avec le téléviseur : Impression de groupes d'images données	21

Impression vidéo

Impression des images vidéo	24
Impression d'images vidéo multiples	26

Autres fonctions

Impression d'images au format panorama	29
Réglage de la qualité de l'image	32
Impression avec cadre	34
Insertion de la date	37
Impression sur toute la surface du papier	38
Vérification des réglages d'impression des images	39
Utilisation de l'imprimante avec un ordinateur	40

Appendice

Précautions d'utilisation	41
Guide de dépannage	45
Messages d'erreur	48
Spécifications	49

Centre d'assistance Canon

Features

Photo-Quality Printing

High-quality prints look like true silver-halide photographs.

Coated Prints.

Print surface is covered by a protective coating.

Borderless Prints

Lets you print eye-catching images that fill the entire sheet.

Panorama Prints

Merges multiple images into a seamless panorama.

Direct Printing from CF and PC Cards

Flash memory cards from digital cameras install directly into the printer. CompactFlash™ cards (CF cards) from Canon cameras, and PC cards can be used.

Three Print Sizes

Prints standard postcard size, panorama size, and label size.

Print from Your Computer

Connects to Windows-based computers. You can import images from Canon digital cameras and scanners into your computer, edit them on the computer, and then print the results to the CD-300.

Preset Illustrations

Combine your images with built-in illustrations to create effective albums and postcards.

DPOF Compliant

Offers automatic printing of images from Digital Print Order Format (DPOF) cameras.

Built in Video In and S-Video In terminals

Allows direct input from video devices and digital cameras equipped with Video Out or S-Video Out terminals.

Caractéristiques de l'imprimante

Impression en qualité photo

Impression de très grande qualité du niveau des photographies aux halogénures d'argent.

Revêtement protecteur

La surface du papier imprimé est enduite d'un revêtement protecteur.

Impression sans bord

En imprimant vos images sur toute la feuille, vous pouvez donner plus de force à vos photos.

Impression au format panorama

En fusionnant des images, vous pouvez imprimer des images au format panorama.

Impression directe à partir des cartes CF et PC

Les cartes à mémoire flash des appareils photo numériques peuvent être insérées directement dans l'imprimante. Les cartes CompactFlash^{MC} (cartes CF) d'appareils photo Canon et les cartes PC peuvent être utilisées.

3 formats d'impression

Imprime des feuilles au format standard carte postale, au format panorama et étiquette.

Impression à partir de votre ordinateur

Il est possible d'imprimer les images que vous avez prises avec votre appareil photo numérique Canon ou votre scanner après les avoir corrigées ou retouchées sur votre ordinateur.

Illustrations intégrées

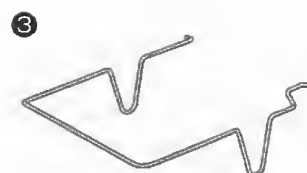
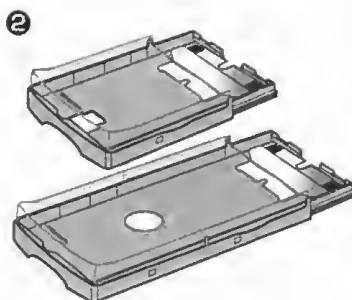
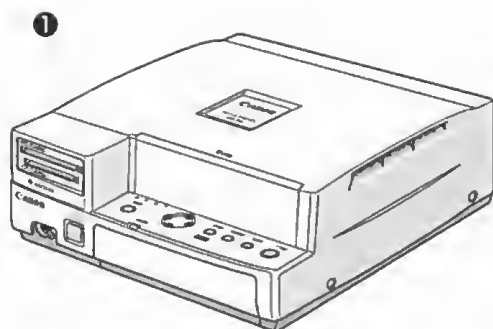
En utilisant les touches de l'appareil, vous pouvez facilement vous amuser à fusionner des images, créer un album ou une carte postale.

Compatibilité avec le format DPOF (Digital Print Order Format)

Vous pouvez imprimer très facilement les images prises avec un appareil photo numérique compatible DPOF.

Équipé en standard d'une prise d'entrée vidéo

Vous pouvez brancher la prise vidéo ou S-vidéo d'un appareil photo numérique ou d'un appareil vidéo.



English

Package Contents

Confirm that your printer package includes all of the items shown below.

- ① CD-300 Digital Printer
- ② Paper Cassette for Standard / Label
Paper Cassette for Panorama
- ③ Guide Arm for Panorama
- ④ Printer Driver Software (floppy disk)
- ⑤ Power Cable
- ⑥ Video Cable
- User Guide (this booklet)
- Printer Driver User Guide
- Warranty Card

Ink/paper sets are not included with the printer. Please purchase sets separately.

- Color Ink / Paper Set HS-36IP (standard paper)
- Color Ink / Label Set HS-16IL (label paper)
- Color Ink / Panorama Set HP-18IP (panorama paper)

IMPORTANT

- A head-protector sponge is placed into the printer's Ink Cassette Slot prior to shipping to protect the print head from damage during transport. Be sure to remove this sponge before plugging in the printer for the first time.
- Save the sponge, and place it back into the slot the next time you need to transport the printer.

Français

Vérification du contenu de l'emballage

- ① Imprimante numérique CD-300
- ② Chargeur de papier standard/étiquettes
Chargeur de papier panorama
- ③ Guide pour format panorama
- ④ Pilote d'impression (disquette)
- ⑤ Câble d'alimentation
- ⑥ Câble vidéo
- Guide de l'utilisateur de l'imprimante (ce guide)
- Guide de l'utilisateur du pilote d'imprimante
- Carte de garantie

Les jeux d'encre/papier ne sont pas compris avec l'imprimante. Veuillez les acheter séparément.

- Encre couleur/kit papier HS-36IP (papier standard)
- Encre couleur/jeu d'étiquettes HS-16IL (étiquettes)
- Encre couleur/kit panorama HP-18IP (papier panorama)

IMPORTANT

- Un coussin de protection de tête est placé dans la fente de la cassette d'encre de l'imprimante avant l'expédition pour protéger la tête d'impression pendant le transport. Retirez ce coussin avant de brancher l'imprimante pour la première fois.
- Conservez le coussin et remettez-le en place dans la fente la prochaine fois que vous devez transporter l'imprimante.

Safety Precautions

- Before using the printer, please ensure that you have read and understood the safety precautions described below. Always ensure that the printer is operated correctly.
- The safety precautions noted on the following pages are intended to instruct you in the safe and correct operation of the printer to prevent injuries or damage to yourself, other persons and equipment.

WARNINGS

[Printer]

If the printer emits smoke or smells of burning or shows other signs of significant malfunction, do not continue to use it. Continued operation under these conditions poses risk of fire or electric shock. Switch the power off immediately and then unplug the power cord from the electrical outlet. Be sure that smoke or the smell of burning subsides, and then contact your distributor or the closest Canon Customer Support Help Desk.

If the printer is dropped or the printer casing becomes damaged, switch off the power immediately and then unplug the power cable from the electrical outlet. Continued operation poses risk of fire or electric shock. Contact your distributor or the closest Canon Customer Support Help Desk.

Never rest small metallic objects or liquid containers on top of the printer. If liquid splashes onto the printer, wipe the printer dry using a soft absorbent cloth. If liquid spills into the printer or an object falls into the printer, switch off the power immediately and then unplug the power cord from the electrical outlet. Continued operation poses risk of fire or electric shock. Contact your distributor or Canon Customer Support Help Desk.

Do not use flammable solvents such as alcohol, benzene, or paint thinner to clean the printer. Use of such solvents poses a fire risk.

Do not drop or insert metallic or combustible objects into the printer. Entry of foreign objects into the printer may result in fire, electric shock, or equipment failure. Store the printer out of the reach of children.

Do not disassemble or modify the printer. The printer contains high-voltage components, and there is risk of electric shock. If your printer needs internal adjustment or repair, contact your distributor or Canon Customer Support Help Desk.

Do not touch metal parts of the printer or the printer's power plug during thunderstorms. Lightning strikes may produce lethal voltages within the printer. Keep clear of the printer while thunderstorms are in progress.

Précautions de sécurité

- Avant d'utiliser l'imprimante, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité exposées ci-après. Veillez à toujours utiliser l'imprimante de manière appropriée.
- Les consignes de sécurité décrites dans les pages suivantes ont pour but de vous présenter le fonctionnement adéquat de l'imprimante, et ce, en vue d'éviter tout risque de dommages corporels, à vous ou à d'autres personnes, ou matériels.

AVERTISSEMENTS

[Imprimante]

Si l'imprimante émet de la fumée ou une odeur de brûlé ou présente tout autre symptôme de dysfonctionnement grave, cessez de l'utiliser. Elle risque en effet de prendre feu ou de causer une décharge électrique. Mettez-la immédiatement hors tension puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Vérifiez que la fumée ou l'odeur de brûlé se dissipent, puis contactez le service d'assistance Canon le plus proche.

En cas de chute de l'imprimante ou d'endommagement du boîtier, éteignez immédiatement l'interrupteur et débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique. L'imprimante risque en effet de prendre feu ou de causer une décharge électrique. Contactez votre distributeur ou le service d'assistance Canon le plus proche.

Ne posez jamais de petits objets métalliques ni de récipients contenant du liquide sur le dessus de l'imprimante. Si vous renversez un liquide sur l'imprimante, séchez en utilisant un tissu doux et absorbant. Si un liquide pénètre dans l'imprimante ou si un objet tombe dedans, éteignez-la immédiatement et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Elle risque en effet de prendre feu ou de causer une décharge électrique. Contactez votre distributeur ou le centre d'assistance Canon le plus proche.

N'utilisez pas de produits inflammables tels que de l'alcool, du benzène ou du diluant pour peinture pour nettoyer l'imprimante. Ces solvants présentent un risque de feu.

Ne lâchez pas et n'insérez pas d'objets métalliques ou combustibles à l'intérieur de l'imprimante. La présence d'objets étrangers dans l'imprimante peut être la cause de feu, d'une décharge électrique ou d'une panne du matériel. Placez l'imprimante hors de portée des enfants.

Ne démontez pas et ne modifiez pas l'imprimante. Elle contient des composants sous haute tension et il y a un risque de décharge électrique. Si l'imprimante nécessite des réglages ou réparations internes, contactez votre distributeur ou le centre d'assistance Canon le plus proche.

Ne touchez pas les parties métalliques de l'imprimante ni sa prise d'alimentation pendant un orage. Les éclairs peuvent produire des tensions fatales à l'intérieur de l'imprimante. Restez éloigné de l'imprimante pendant un orage.

English

[Power]

Be sure that your electric outlet supplies 120V AC, and that your outlet and distribution setup are operating within their rated limits. Connecting too many lines to the same outlet may result in fire. Check that voltage and outlet are correct before plugging in the printer.

If the power cable becomes damaged (if internal wiring is exposed, etc.), immediately unplug the cable from the electrical outlet. Continued use poses risk of fire or electric shock.

Do not plug in or unplug the power cable while your hands are wet, as this may result in electric shock. When unplugging the cable, hold it firmly at the plug area. Do not pull directly on the cord, as this may damage or expose the cable's internal wiring, resulting in risk of fire or electric shock.

Be sure that the power cable is plugged all the way in. A loose connection may result in heat buildup, fire, or electric shock.

Do not damage, modify, or rest heavy objects on the power cable. Damage to the cable may result in electric leakage, fire, or electric shock.

Keep the power plug free of dust. The presence of dust or metallic debris on the plug poses risk of fire or electric shock. If the plug area is not clean, unplug the cord and then wipe the plug area clean using a dry cloth. Check the plug periodically to make sure it is clean.

[Installation Site]

Do not place the printer on an unstable or tilted table or desk. The printer may fall and injure someone.

CAUTIONS

[Printer]

Do not block the air vents on the printer. Blocking the vents may cause the inside of the printer to overheat, resulting in damage to internal components and risk of equipment failure or fire. Install the printer in a well-ventilated area.

Do not rest heavy objects on the printer. Objects may fall off the printer and cause bodily injury. Weight on the printer may deform the printer casing, resulting in damage to internal parts and posing risk of fire.

Unplug the printer before cleaning it. Also unplug the printer if you do not plan to use it for a prolonged period. Cleaning the printer while it is plugged in poses risk of electric shock from accidental contact with live components. Leaving the printer plugged in during prolonged periods of non-use poses risk of fire.

Français

[Alimentation électrique]

Vérifiez que la prise électrique fournit du courant alternatif 120 V et que cette prise et le réseau de distribution respectent les limites. Le branchement d'un trop grand nombre de fils sur la même prise peut être la cause de feu. Vérifiez que la tension et la prise sont correctes avant de brancher l'imprimante.

Si le câble d'alimentation vient à s'endommager (par exemple si on voit un fil ressortir), débranchez-le immédiatement de la prise électrique. Il présente en effet un risque de feu ou de décharge électrique.

Ne branchez pas et ne débranchez pas le câble d'alimentation si vous avez les mains mouillées, car cela peut causer une décharge électrique. Pour débrancher le câble, prenez-le fermement au niveau de la prise. Ne tirez pas sur le câble, car cela risque de l'endommager ou de faire sortir les fils et de causer un feu ou une décharge électrique.

Vérifiez que le câble d'alimentation est branché correctement dans la prise (bien enfoncé). Un mauvais branchement peut causer un accroissement de la chaleur, un feu ou une décharge électrique.

N'endommagez pas et ne modifiez pas le câble d'alimentation, et ne posez pas d'objets lourds dessus. Cela peut résulter en une perte de courant, un feu ou une décharge électrique.

La prise électrique doit être exempte de poussière. En effet, la présence de poussière ou de débris métalliques présente des risques de feu ou de décharge électrique. Si la zone de la prise n'est pas propre, débranchez le cordon et nettoyez cette zone à l'aide d'un tissu sec. Vérifiez régulièrement la propreté de la prise.

[Lieu d'installation]

Ne placez pas l'imprimante sur un support instable ou un plan incliné. Elle risque de tomber et de blesser quelqu'un.

PRÉCAUTIONS

[Imprimante]

N'obturez pas les événements de l'imprimante. Cela risque de causer une surchauffe à l'intérieur de l'imprimante, et d'endommager des composants internes, entraînant ainsi un risque de panne ou de feu. Installez l'imprimante dans un lieu bien ventilé.

Ne posez pas d'objets lourds sur l'imprimante. Ceux-ci peuvent tomber et causer des blessures corporelles. De plus, ce poids sur l'imprimante risque de déformer la structure et endommager des éléments internes et présenter un risque de feu.

Débranchez l'imprimante avant de la nettoyer. Débranchez-la aussi dans le cas d'une inutilisation prolongée. Nettoyer l'imprimante sans la débrancher présente un risque de décharge électrique en cas de contact accidentel avec certains composants. Laisser l'imprimante branchée pendant de longues périodes d'inutilisation présente un risque de feu.

English

Do not remove the paper cassette from the printer while printing is in progress. Paper moves back and forth in the cassette four times during printing. Placing your hand in the way of moving paper may result in injury. Wait for printing to finish completely before removing the cassette. Never reach your hand into the Paper Cassette Slot.

Do not reach into internal parts of the printer except as specified in the operation instructions. Reaching into inappropriate parts of the printer may cause your hand to become caught or injured.

[Power]

Do not move the printer while it is plugged in. Doing so may damage the cord. Continued use of a damaged cord poses risk of fire or electric shock.

Do not excessively bend or twist the power cable. Doing so may damage the cable. Continued use of a damaged cord poses risk of fire or equipment failure. Leave about 4 inches (10 cm) clearance around the cable to ensure adequate ventilation.

Do not pull on the power cable. Doing so may damage the cable. Continued use of a damaged cable poses risk of fire or electric shock. Always hold cord by plug area when unplugging it.

[Installation Site]

Do not install the printer in locations that are smoky, humid, dusty, or subject to strong vibration. Entry of water or dust into the printer, or internal damage caused by strong vibration, may pose risk of fire or electric shock. Have the printer checked approximately once a year (contact your distributor), preferably before onset of warm humid season.

Do not leave the printer exposed to high temperatures. Do not leave in direct sunlight, or close to heating equipment, or in a car with windows closed on a hot day. High temperature may cause deformation of the printer and poses risk of fire.

Do not use the printer near an open flame or near any other heat source that can ignite paper. Sheets ejected from the printer (onto the top of the paper cassette) may fall into flame, resulting in fire.

Do not use the printer close to TV sets or AM radios. Printer operation may adversely affect TV and radio reception.

Français

Ne retirez pas la cassette à papier pendant une impression. Le papier se déplace quatre fois d'avant en arrière dans la cassette pendant l'impression. Si vous mettez la main à ce moment-là, vous risquez de vous blesser. Attendez que l'impression soit totalement terminée pour retirer la cassette. N'introduisez jamais la main dans l'emplacement de la cassette.

N'essayez pas de toucher les éléments internes de l'imprimante sauf selon les instructions. Si vous atteignez des éléments inappropriés, vous risquez de rester coincé ou de vous blesser.

[Alimentation électrique]

Ne déplacez pas l'imprimante sans la débrancher. Vous risquez d'endommager le câble. L'utilisation d'un câble endommagé présente un risque de feu ou de décharge électrique.

Ne pliez pas et ne tordez pas trop le câble d'alimentation. Cela risque de l'endommager et l'utilisation d'un câble endommagé présente un risque de feu ou de panne matérielle. Laissez un vide d'environ 4 pouces (10 cm) autour du câble pour assurer une bonne ventilation.

Ne tirez pas sur le câble d'alimentation. Cela risque de l'endommager et l'utilisation d'un câble endommagé présente un risque de feu ou de décharge électrique. Prenez toujours la prise pour débrancher le câble.

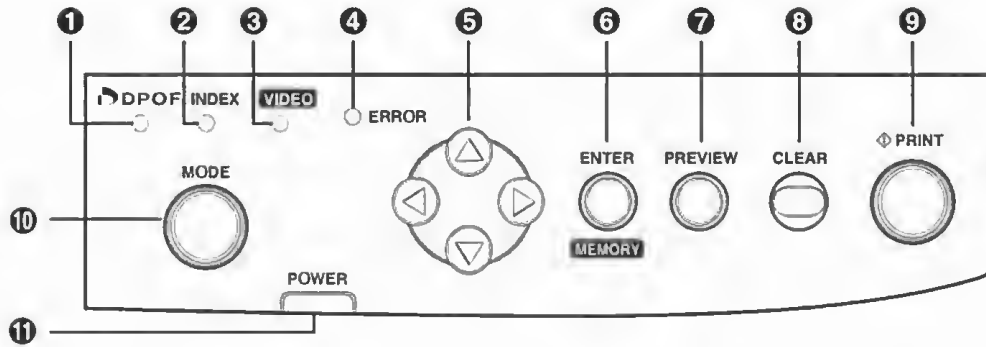
[Lieu d'installation]

N'installez pas l'imprimante dans des pièces enfumées, humides, poussiéreuses ou soumises à une forte vibration. La pénétration d'eau ou de poussière dans l'imprimante ou des dommages internes causés par une forte vibration peuvent présenter des risques de feu ou de décharge électrique. Faites contrôler régulièrement l'imprimante, environ une fois par an (contactez votre distributeur), de préférence avant le début d'une saison chaude et humide.

Ne laissez pas l'imprimante exposée à des températures élevées. Ne la laissez pas en plein soleil ou près d'un appareil diffusant de la chaleur, ni dans une voiture avec les vitres fermées en pleine chaleur. Une température élevée peut provoquer des déformations de l'imprimante et présenter un risque de feu.

N'utilisez pas l'imprimante près d'une flamme ou d'une autre source de chaleur qui pourrait enflammer le papier. Les feuilles éjectées de l'imprimante (par la fente au-dessus de la cassette à papier) pourraient tomber dans les flammes et provoquer un incendie.

N'utilisez pas l'imprimante près d'un poste de télévision ou d'une radio AM. Son fonctionnement risque de perturber la réception de ces appareils.



English

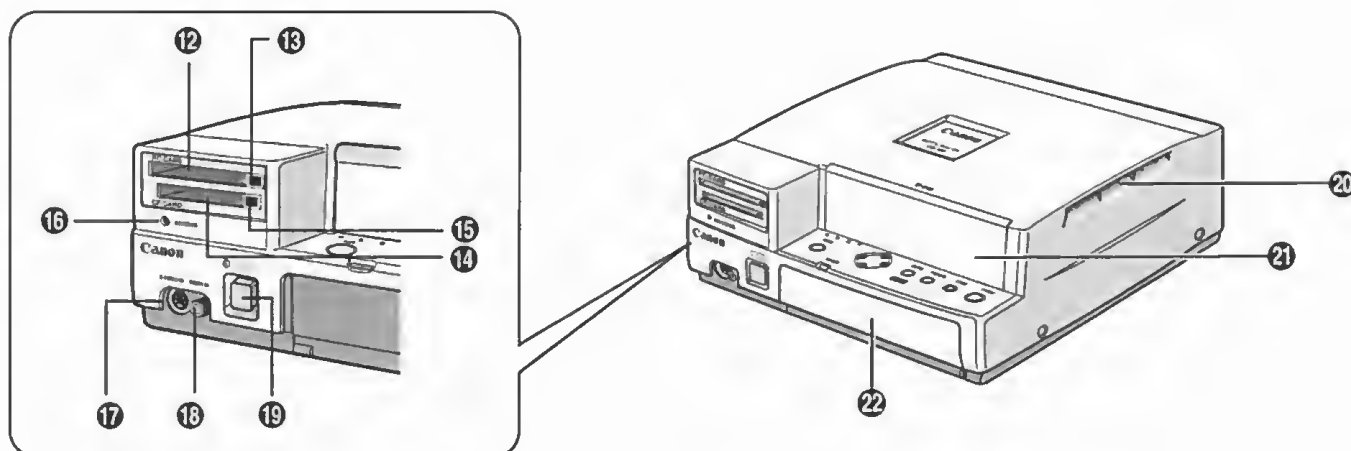
Controls and Components [Control Panel]

- ❶ **DPOF Mode Lamp (green)**
On when the printer is running in DPOF mode.
- ❷ **INDEX Lamp (green)**
On when the printer is ready for index printing.
- ❸ **VIDEO Lamp (green)**
On when the printer is running in Video mode.
- ❹ **ERROR Lamp (red)**
Flashes to indicate an error condition.
- ❺ **SELECT Buttons**
Press these buttons as necessary to select from available menu items, images, etc.
- ❻ **ENTER/MEMORY Button**
Press to confirm selection of a menu item or an image. When working in Video mode, press this button to store the current video image into memory.
- ❼ **PREVIEW Button**
Press this button when you wish to preview the printing results.
- ❸ **CLEAR Button**
Press this button to cancel printing, to restore default settings, etc.
- ❾ **PRINT Button**
Press this button to begin printing. (All buttons, with the exception of the Clear button, stop working while printing is in progress.)
- ❿ **MODE Button**
Use this button to select the mode. You can select from four modes: Memory Card, DPOF, Index and Video.
- ⓫ **POWER Lamp (green)**
On when the printer is plugged in and switched on.

Français

Commandes et pièces [Panneau de commande]

- ❶ **Témoin de mode DPOF**
S'allume en vert pendant l'impression en mode DPOF.
- ❷ **Témoin d'index (INDEX)**
S'allume en vert quand il est possible d'imprimer un index.
- ❸ **Témoin vidéo (VIDEO)**
S'allume en vert pendant le mode vidéo.
- ❹ **Témoin d'erreur (ERROR)**
Clignote en rouge quand une erreur s'est produite.
- ❺ **Touches de sélection**
Appuyez sur ces touches pour choisir une image ou une option dans un menu.
- ❻ **Touche de validation/mémoire (ENTER/MEMORY)**
Appuyez sur cette touche pour valider une image ou une option choisie. Ou pour capturer une image en mode vidéo.
- ❼ **Touche de prévisualisation (PREVIEW)**
Appuyez sur cette touche pour vérifier l'image à imprimer.
- ❸ **Touche d'annulation (CLEAR)**
Appuyez sur cette touche pour annuler l'impression, réinitialiser les réglages, etc.
- ❾ **Touche d'impression (PRINT)**
Appuyez sur cette touche pour imprimer. (Aucune touche, à l'exception de la touche Clear, ne fonctionne pendant l'impression.)
- ❿ **Touche de mode (MODE)**
Appuyez sur cette touche pour choisir le mode d'impression. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode d'impression change comme suit: Mode de carte à mémoire, Mode DPOF, Mode d'index, Mode vidéo.
- ⓫ **Témoin d'alimentation**
S'allume en vert quand l'appareil est sous tension.



English

[FRONT]

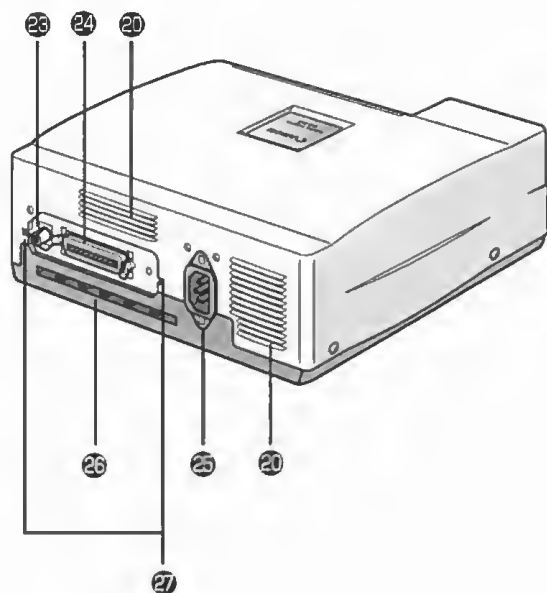
- 12 PC Card Slot**
Insert PC card into this slot.
- 13 PC Card Eject Button**
Press to eject the PC card.
- 14 CF Card Slot**
Insert CF card into this slot.
- 15 CF Card Eject Button**
Press to eject the CF card.
- 16 ACCESS Lamp (green)**
Flashes or stays on solid while the printer is reading data from a CF or PC card, and while it is receiving data from a computer. Also flashes twice when you insert or remove a CF or PC card. Never remove a card while this lamp is on or flashing.
- 17 S-VIDEO IN Terminal**
Connects to a video device that supports S-Video. To make the connection, use an optional S-Video cable to connect this terminal to the S-Video Out terminal on the video device. S-Video provides better quality than Video and should always be used if available.
- 18 VIDEO IN Terminal**
If connecting to a video device that does include S-Video, make the connection by running a Video cable from this terminal to the Video Out terminal on the video device.
- 19 POWER Button**
Press this button to switch the power on or off.
- 20 Air Vents**
Allow air to circulate through the printer.

Français

[Panneau avant]

- 12 Fente pour carte PC**
Pour insérer une carte PC.
- 13 Touche d'éjection de la carte PC**
Appuyez sur cette touche pour éjecter la carte PC.
- 14 Fente pour carte CF**
Pour insérer une carte CF.
- 15 Touche d'éjection de la carte CF**
Appuyez sur cette touche pour éjecter la carte CF.
- 16 Témoin d'accès (vert)**
Clignote en vert ou reste allumé quand l'imprimante lit des données à partir d'une carte CF ou PC et au moment de la réception des données d'un ordinateur. Clignote aussi deux fois quand vous insérez ou retirez une carte CF ou PC. Ne retirez jamais une carte pendant que ce témoin est allumé ou clignote.
- 17 Prises d'entrée S-vidéo**
Connectez la prise de sortie S-vidéo d'un appareil vidéo à cette prise à l'aide d'un câble S-vidéo optionnel. La qualité des images sera meilleure que celle provenant de la prise vidéo.
- 18 Prise d'entrée vidéo**
Connectez la prise de sortie vidéo d'un appareil vidéo à cette prise à l'aide d'un câble vidéo. Choisissez cette prise pour la connexion d'appareils non munis d'une prise de sortie S-vidéo.
- 19 Touche d'alimentation**
Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil sous et hors tension.
- 20 Événements de ventilation**
Permettent la circulation d'air à l'intérieur de l'imprimante.

[REAR / Panneau arrière]



English

②① Ink Cassette Compartment Door

Open this door when inserting or removing an ink cassette.

②② Paper Cassette Slot

Set the paper cassette into this slot. The cassette feeds sheets into the printer and receives the printed sheets as they are ejected.

[REAR]

②③ VIDEO OUT Terminal

Connects to the Video In terminal on a TV. Make the connection using the video cable included with the printer.

②④ Parallel Terminal

Connects to the Centronics bidirectional parallel port on your computer. Connection requires an appropriate PC connection cable, available from your local computer supply store.

②⑤ Power Socket

Connect the supplied Power cable here.

②⑥ Paper Removal Port

During panorama printing, the panorama sheet extends about 4.4 inches (11 cm) out from this port. (Do not pull on the sheet.)

When an error occurs during printing, the printer automatically stops print operation and ejects the paper through this port.

②⑦ Mounting Holes for Guide Arm for Panorama

Install the Guide Arm for Panorama here before making panorama prints. The arm keeps the paper clear of the cables.

Français

②① Porte du compartiment de la cassette d'encre

Ouvrez cette porte lors de l'insertion ou du retrait de la cartouche d'encre.

②② Compartiment de la cassette à papier

Insérez le papier par ici. Les feuilles imprimées sortent par la fente située au-dessus du compartiment de la cassette à papier.

[Panneau arrière]

②③ Prises de sortie pour le moniteur

Connectez cette prise à la prise d'entrée vidéo du téléviseur en utilisant le câble vidéo fourni.

②④ Port parallèle

Connectez ce port à un ordinateur muni d'un port parallèle bidirectionnel de type Centronics à l'aide d'un câble de connexion PC en vente dans le commerce.

②⑤ Prise d'alimentation

Connectez le cordon d'alimentation à cette prise.

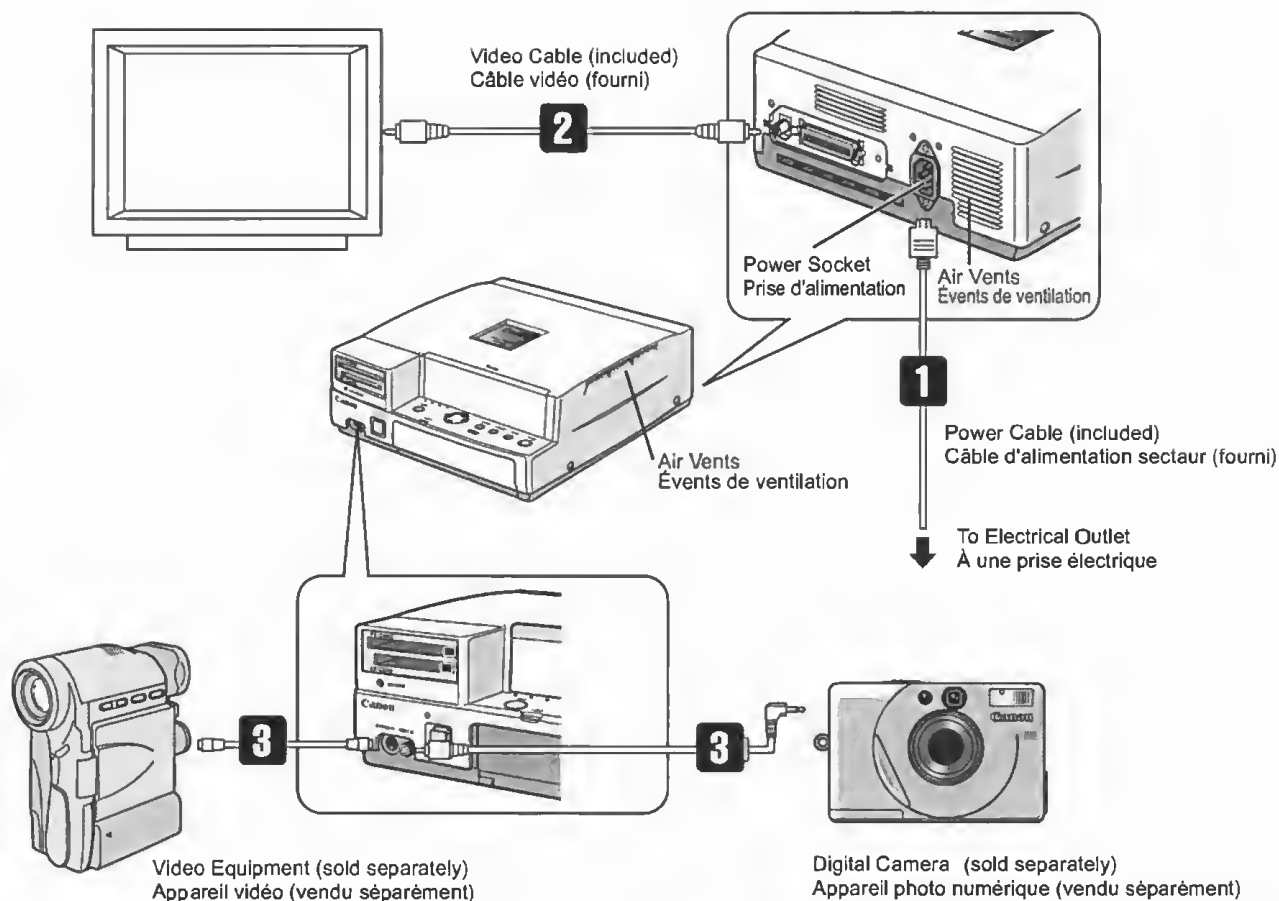
②⑥ Fente de sortie pour le bourrage de papier

Lors de l'impression au format panorama, le papier panorama sort d'environ 4,4 pouces (11 cm) par cette fente. (tirez-le doucement pour le sortir.)

D'autre part, si une erreur se produit au cours de l'impression et que celle-ci est interrompue, le papier sort automatiquement par cette fente.

②⑦ Trous de montage des bras du guide pour format panoramique

Installez les bras du guide pour format panoramique ici avant de commencer une impression au format panoramique. Le guide empêche le papier de toucher les câbles.



English

Making Connections (Connecting to a Digital Camera, Video Camera, or VCR)

1. Plug the Power Cable into an electrical outlet.
2. Connect the CD-300 to a TV using the included Video cable.
3. Connect the input device to the CD-300. If connecting to the CD-300's S-Video In terminal, use an S-video cable. If connecting to the CD-300's S-Video IN terminal, use an S-Video cable. If connecting to the Video In terminal, use a Video cable. (The S-Video cable must be purchased separately.)

Installation Advice

- Use the CD-300 in a well-ventilated area. Never block the air vents while printing is in progress.
- Leave about 4 inches (10 cm) of clearance around the printer. If printing panoramas leave additional open space at the rear, as panorama sheets will temporarily extend out from the Paper Removal port during printing.

MEMO

- If you connect cables to both the S-Video In and Video In terminals, the CD-300 will receive data from the S-Video In cable only.

Français

Connexion (d'un appareil photo numérique ou d'un appareil vidéo)

1. Connectez le câble d'alimentation sur une prise de courant.
2. Connectez le modèle CD-300 au téléviseur en utilisant le câble vidéo fourni.
3. Connectez le périphérique d'entrée au modèle CD-300.
Lors de la connexion à la prise S-Video In de l'imprimante CD-300, utilisez un câble S-vidéo. Lors de la connexion à la prise Video In, utilisez un câble vidéo ordinaire. (Ces câbles doivent être achetés séparément.)

À propos de l'emplacement d'installation de l'appareil

- Installez l'appareil de façon que les évents de ventilation ne soient pas bouchés pendant l'impression et dans un endroit où la ventilation est bonne.
- Laissez un espace d'environ 4 pouces (10 cm) autour de l'imprimante. Lors de l'impression de photos au format panorama, laissez encore plus d'espace à l'arrière de l'imprimante car les feuilles au format panorama vont sortir temporairement par la fente de retrait de boudage de papier, pendant l'impression.

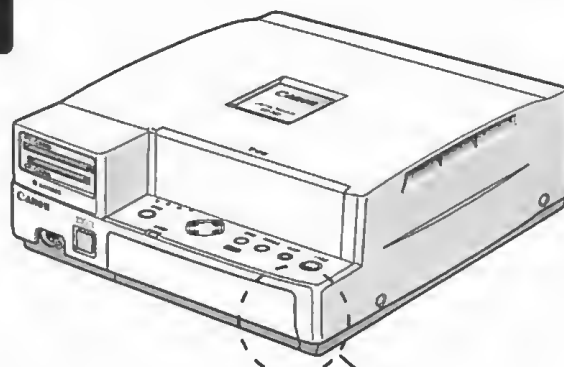
Remarque

- Si vous connectez en même temps la prise S-Vidéo et la prise vidéo, la prise S-Vidéo a la priorité sur la prise vidéo.

1



2



"PUSH TO OPEN"
(Appuyez pour ouvrir)

English

Loading Paper

The CD-300 accepts any of the following (sold separately) color-ink/paper sets.

- Color Ink/Paper Set HS-36IP (standard paper)
- Color Ink/Label Set HS-16IL (label paper)
- Color Ink/Panorama Set HP-18IP (panorama paper)

The CD-300 comes with two paper cassettes: one for standard paper and labels, and the other for panorama paper. These are the only paper cassettes that can be used with the CD-300.

1. Place the paper into the paper cassette, with the printable side (glossy side) facing up.
 - You can load up to 18 sheets of standard or label paper, or up to 9 sheets of panorama paper.
 - After placing paper into the cassette, close the cassette cover so that it clicks into place.

NOTE

- Never touch the print surface with your hands. Be sure that the surface stays dry and clean.

2. Open the Paper Cassette slot by pushing on the upper right of the slot cover, in the area marked "PUSH TO OPEN."

MEMO

Please also refer to "Proper Usage and Handling" for additional information about how to handle paper. (→P.42)

Français

Mise en place du papier

La CD-300 accepte les jeux d'encre couleur/papier (vendus séparément) suivants:

- Encre Couleur/Kit Papier HS-36IP (papier standard)
- Encre Couleur/Jeu d'étiquettes HS-16IL (étiquettes)
- Encre Couleur/Kit Panorama HP-18IP (papier panorama)

La CD-300 comporte deux cassettes à papier: une pour le papier standard et les étiquettes, et une pour le papier panorama. Ce sont les seules cassettes à papier qui peuvent être utilisées avec la CD-300.

1. Dirigez la face à imprimer (la face brillante) vers le haut et insérez le papier dans la cassette à papier.
 - Vous pouvez insérer 18 feuilles (9 feuilles pour le papier panorama) maximum dans une cassette à papier.
 - Refermez la porte du compartiment de la cassette. Un bruit de fermeture doit être entendu lors de la fermeture de la porte.

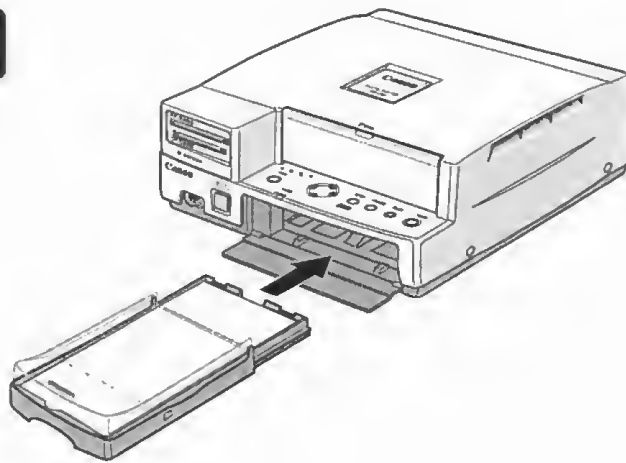
NOTEZ

- Ne touchez jamais la surface imprimée avec vos mains. Assurez-vous que la surface reste propre et sèche.

2. Appuyez sur le côté droit de la porte du compartiment de la cassette à papier, marqué «PUSH TO OPEN», pour ouvrir le compartiment.

Remarque

Pour la manipulation du papier, consultez la section «Précautions d'utilisation du papier». (→P.42)



English

3. Push the paper cassette all the way into the Paper Cassette slot.

- Fit the cassette into the slot carefully and be sure it is correctly oriented before pushing it in.
- Insert the paper cassette evenly so that it slides over the base of the slot.

NOTE

- Do not bend or tear off perforated edges on standard and panorama sheets until printing is completed. Doing so may cause the ink sheet to become unusable or to deplete too rapidly.
- Never print on a sheet more than once, even if the first printing has left the sheet completely blank. The coating applied to the sheet as it passes through the printer makes it unsuitable for further use. Reused paper may stick to the ink sheet, resulting in printer breakdown.
- Never remove the paper cassette while feeding, printing, or ejection is in progress.

MEMO

- Do not use any paper other than the specified paper.
- Printed sheets are ejected onto the top of the paper cassette.

Français

3. Insérez jusqu'au fond la cassette à papier dans le compartiment de la cassette.

- Insérez la cassette dans le compartiment après avoir vérifié que le papier a été correctement inséré.
- Insérez la cassette à papier, bien droite, de façon qu'elle glisse jusqu'au bas de la fente.

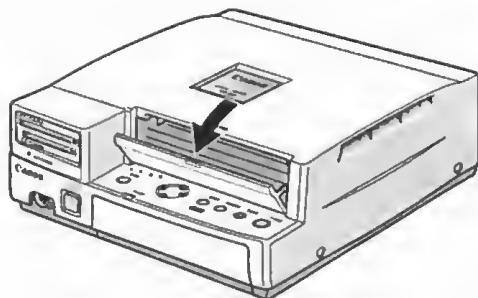
NOTEZ

- Ne tordez pas ni ne déchirez les côtés perforés des feuilles de papier standard et panorama avant que l'impression ne soit terminée. Cela rendrait le feuillet encreur inutilisable ou l'userait trop rapidement.
- N'imprimez jamais plus d'une fois sur la même feuille, même si la première impression a laissé la feuille complètement blanche. Le revêtement appliqué lorsque la feuille passe dans l'imprimante rend la feuille inutilisable une deuxième fois. Si vous réutilisez une feuille, celle-ci risque de coller au feuillet encreur, entraînant un mauvais fonctionnement.
- Ne retirez pas la cassette à papier pendant le chargement du papier, l'impression et la sortie du papier.

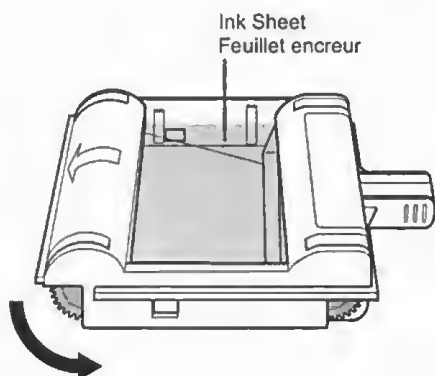
Remarque

- N'utilisez aucun autre papier que le papier spécifié.
- Les feuilles imprimées sortent avec la partie imprimée dirigée vers le haut.

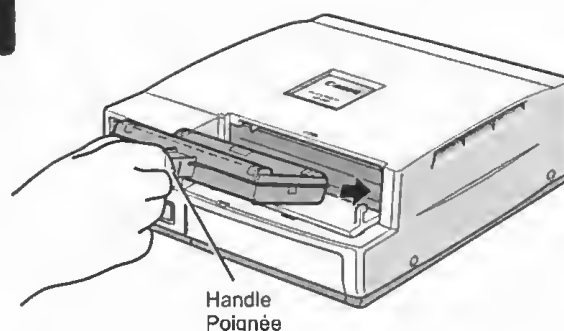
1



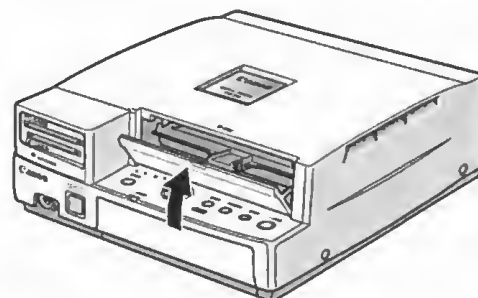
2



3



4



English

Inserting the Ink Cassette

1. Open the Ink Cassette Compartment door.
2. Take up any slack from the ink sheet in the ink cassette.
Turn the gear in the direction indicated by the arrow.
• Do not touch or pull on the ink sheet itself.
3. Hold the ink cassette so that the arrow is on top, and insert it all the way into the slot (in the direction of the arrow).
• When you are ready to remove the cassette, grab the handle and pull straight out.
4. Close the Ink Cassette Compartment door.
Be sure that the ink cassette is correctly installed before closing the door.

MEMO

- Each color-ink/paper set (Color Ink/Paper Set, Color Ink/Label Set or Color Ink/Panorama Set) includes its own ink cassette. Color-ink/paper sets are sold separately.
- Always use the cassette together with the paper that it comes with.
- When you have used up an ink cassette, discard it and install a new one. Cassettes cannot be re-used.

Français

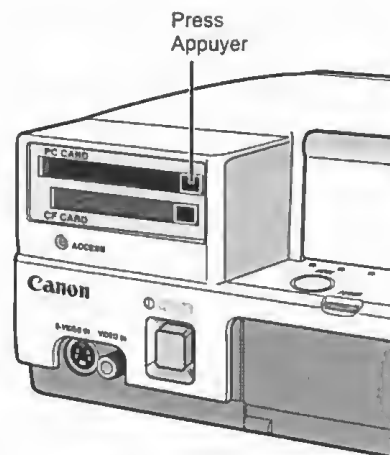
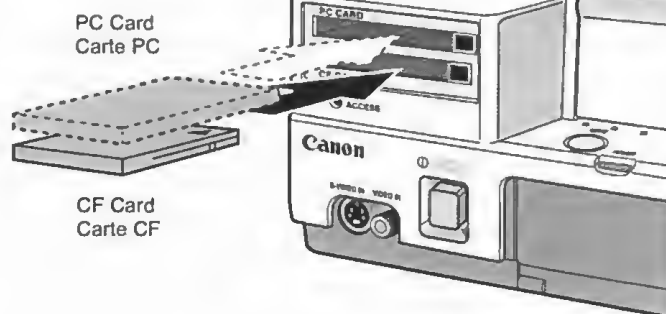
Mise en place de la cassette d'encre

1. Ouvrez la porte du compartiment de la cassette d'encre.
2. Enlevez les plis du feuillet encreur.
Tournez la roue dentelée dans le sens de la flèche.
• Ne secouez pas ni ne retirez le feuillet encreur de la cassette d'encre.
3. En tenant la cassette d'encre avec le côté de la flèche dirigée vers le haut, insérez-la jusqu'au fond du compartiment dans la direction indiquée par la flèche.
• Pour retirer la cassette d'encre, tenez-la par la poignée et tirez en ligne droite.
4. Refermez la porte du compartiment de la cassette d'encre.
Refermez la porte après avoir vérifié que la cassette d'encre a été correctement insérée.

Remarque

- La cassette d'encre est incluse avec les encre couleur/kit papier HS-36IP, encre couleur/jeu d'étiquettes HS-16IL et encre couleur/kit panorama HP-18IP. Les jeux d'encre/papier sont vendus séparément.
- Utilisez en même temps et ensemble la cassette d'encre et le papier fournis dans le même jeu.
- Quand la cassette d'encre est usée, remplacez-la par une nouvelle cassette. Vous ne pouvez pas réutiliser une cassette d'encre usée.

1



English

Inserting a Memory Card

You can insert either a CF card or a PC card, but not both at the same time. You are free to insert or remove a card at any time other than when the printer is reading card data (when the Access lamp is on).

1. Insert the card into the appropriate slot, and push it all the way in.

The printer reads the image data from the card, and displays thumbnails of the images onto your TV.

- If using a CF card, insert it into the CF Card slot. If using a PC card, insert it into the PC Card slot. Remember that you cannot install both types at the same time.

To remove a card.

First confirm that the Access lamp is off, then press the Eject button for the corresponding card slot.

- Note that image data stored in the card may become corrupted if you eject the card while the Access lamp is on or flashing.

MEMO

You can use the following types of memory cards.

- In the CF Card slot: Type I or Type II CF card.
- In the PC Card slot: Smart media or memory stick (provided that separately purchased PC Card adapter is used), or PC card.

(Some memory cards may not match.)

Français

Insertion de la carte à mémoire

Vous pouvez insérer, au choix, une carte CF ou une carte PC, mais pas les deux en même temps. Vous êtes libre d'insérer ou de retirer une carte à n'importe quel moment, sauf quand l'imprimante est en train de lire la carte (quand le témoin Access est allumé).

1. Insérez jusqu'au fond la carte à mémoire qui contient les images que vous souhaitez imprimer.

Les images contenues dans la carte à mémoire apparaissent sur l'écran du téléviseur sous la forme de vignettes (petites images).

- Lors de l'utilisation d'une carte CF, insérez-la dans la fente CF. Lors de l'utilisation d'une carte PC, insérez-la dans la fente PC. N'oubliez pas que vous ne pouvez pas insérer les deux types de carte en même temps.

Pour retirer une carte.

Vérifiez d'abord que le témoin Access est éteint, puis appuyez sur la touche Eject correspondant à la fente de la carte.

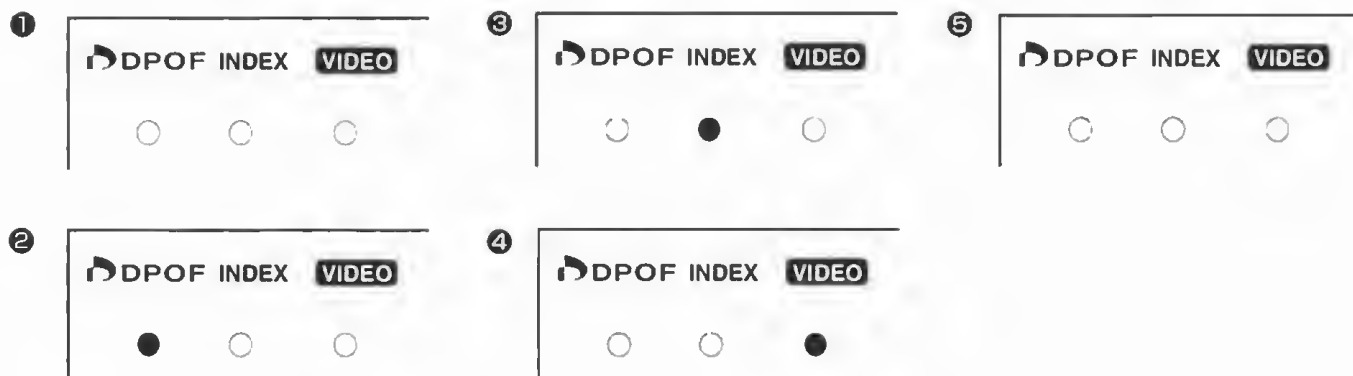
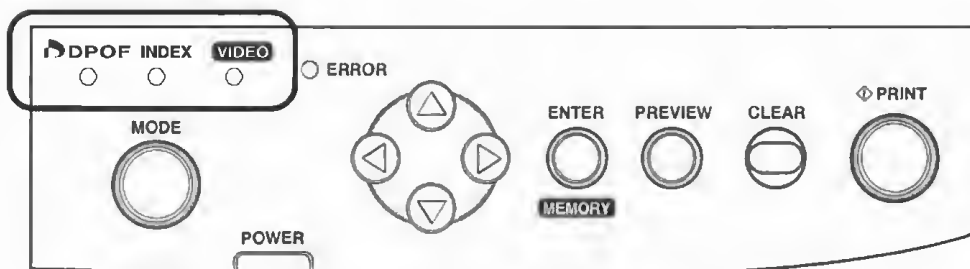
- Notez que les données d'image enregistrées dans la carte peuvent être corrompues si vous éjectez la carte pendant que le témoin Access est allumé ou clignote.

Remarque

Vous pouvez utiliser les types de carte à mémoire suivants :

- Dans la fente pour carte CF : des cartes CF de type I ou de type II.
- Dans la fente pour carte PC : des cartes SmartMedia ou «Memory stick» (en utilisant un adaptateur de carte PC vendu séparément), ou une carte PC.

(Certaines cartes à mémoire ne peuvent pas être utilisées.)



English

Print Modes

The CD-300 offers five print modes. The mode lamps on the control panel indicate the currently selected mode.

1 Memory Card mode

When working in this mode, you use the TV display to select the memory card images you want to print and to control the printout. All three mode lamps are off.

2 DPOF mode

The CD-300 prints images from the memory card automatically, in accordance with the Digital Print Order Format (DPOF) settings made when the pictures were taken. Pictures must have been taken using a DPOF-compliant digital camera. The DPOF mode lamp is on.

3 Index mode

The CD-300 automatically prints out all images from the memory card, either in index form (25 images per sheet) or onto separate sheets (one image per sheet). The Index lamp is on.

4 Video mode

The CD-300 prints images directly from a digital camera or video device. The Video lamp is on.

5 PC mode

The CD-300 operates under control from your computer. The CD-300 automatically enters this mode when you send instructions from the computer, except that it will not switch to this mode while carrying out printing or while reading data from a memory card. All mode lamps are off.

MEMO

- Entry into PC mode automatically erases any video image or panorama image currently stored in the printer's memory.

Français

À propos des modes d'impression

La CD-300 peut imprimer dans les modes suivants. En fonction du mode choisi, le témoin correspondant s'allume.

1 Mode de carte à mémoire

Permet d'afficher sur l'écran du téléviseur les images contenues dans la carte à mémoire et de les imprimer en utilisant les commandes du menu. Tous les témoins de mode sont éteints.

2 Mode DPOF

Permet d'imprimer automatiquement les images d'une carte à mémoire prises avec un appareil photo numérique compatible DPOF. Le témoin du mode DPOF s'allume.

3 Mode d'index

Permet d'imprimer automatiquement toutes les photos de la carte à mémoire sous forme d'index (25 images par feuille) ou sur des feuilles séparées (une image par feuille). Le témoin d'index s'allume.

4 Mode vidéo

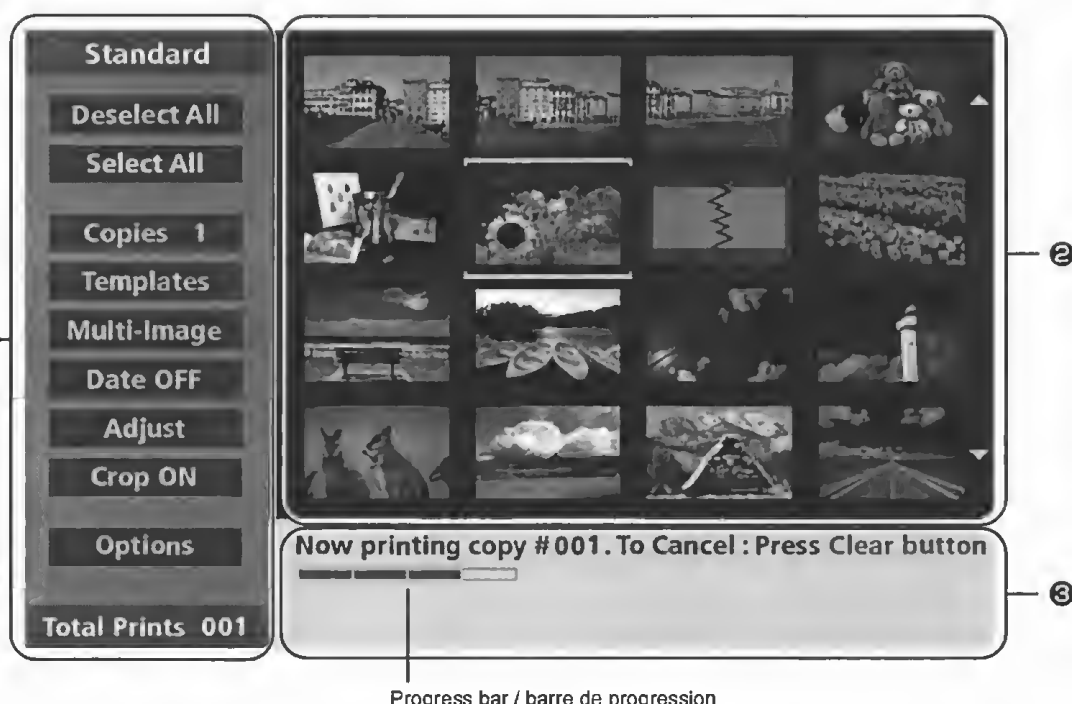
Permet d'imprimer les images capturées à partir d'une caméra vidéo ou d'un autre appareil vidéo. Le témoin vidéo s'allume.

5 Mode de connexion PC

Permet d'imprimer directement à partir de l'ordinateur connecté à la CD-300. L'impression à partir de l'ordinateur a la priorité sauf lorsque l'imprimante est en cours d'impression ou de chargement d'images. Tous les témoins de mode sont éteints.

Remarque

- Si vous commencez une impression à partir de l'ordinateur après avoir capturé une image en mode vidéo, l'image capturée est effacée. De même que les images fusionnées en panorama.



English

Menu Display

Connect the CD-300 to your TV and then operate it while referring to the menu and images displayed on the TV screen.

① Menu Area

Displays a menu that you use to make various settings and carry out various operations. To select an item from the menu, press the Select buttons as necessary to move to that item, and then press the Enter/Memory button. If you change any of the settings accessed through the menu (such as number of copies) to a non-default value, the menu heading changes from blue to yellow. You can reset any setting back to its default by selecting it and then pressing the Clear button. The top of the menu area automatically displays the name of the Cassette type (Standard, Label, or Panorama).

② Thumbnail Area

This area displays the images in the currently inserted PC or CF card. If the printer is in Video mode, this area displays the received video image. You can also use this area to preview print results for a selected image.

③ Message Area

Displays messages. Also displays submenus related to the selected menu item.

MEMO

- Use the ⏪ and ⏩ buttons to move the cursor between the menu area and the thumbnail area.
- Some images (such as images saved to computers) may not have thumbnails. If you insert a card containing such images into the CD-300, the screen will take a noticeable amount of time to display each image. The time required depends on the image size, as follows.

If 1024 x 768 dots: Approx. 10 seconds

If 3000 x 2000 dots: Approx. 40 seconds

Français

À propos du menu sur écran

Connectez la CD-300 à votre téléviseur puis commandez-la en vous référant aux menus et aux images affichés.

① Menu

Liste des diverses fonctions de l'imprimante. Après avoir choisi une fonction, appuyez sur la touche Enter/Memory pour valider votre choix. Si vous changez un des réglages des menus (comme par exemple le nombre d'exemplaires) sur une valeur différente de la valeur par défaut, le titre du menu correspondant passe de bleu à jaune. Vous pouvez ramener n'importe quel réglage à sa valeur par défaut en le choisissant et en appuyant sur la touche Clear.

La partie supérieure du menu concerne la cassette d'encre et vous permet de choisir le type d'impression : sur papier normal, sur étiquette, sur papier panorama.

Le nom du type de cassette (Standard, Label ou Panorama) est affiché automatiquement en haut de la zone du menu.

② Zone des vignettes

Cette zone affiche les images de la carte PC ou CF actuellement insérée. Si l'imprimante est en mode vidéo, cette zone affiche l'image vidéo reçue. Vous pouvez aussi utiliser cette zone pour afficher une prévisualisation de l'impression d'une image choisie.

③ Zone des messages

Les messages ou le sous-menu de la fonction choisie dans le menu sont affichés ici.

Remarque

- Utilisez les touches ⏪ et ⏩ pour déplacer le curseur entre la zone des menus et celle des vignettes.
- Certaines images (comme les images enregistrées sur les ordinateurs) peuvent ne pas avoir de vignette. Si vous insérez une carte contenant de telles images dans la CD-300, il faudra beaucoup de temps pour afficher chaque image. Le temps nécessaire dépend de la taille de l'image:

Pour une image de 1 024 x 768 points : Env. 10 secondes

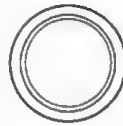
Pour une image de 3 000 x 2 000 points : Env. 40 secondes

1

DPOF INDEX VIDEO

**2**

PRINT



DPOF INDEX VIDEO

**English**

Automatic Printing from Memory Cards

You can print your CF card and PC card images automatically using either DPOF mode or Index mode. When using automatic printing, you do not need to connect up to a TV screen to monitor and control the printout.

Printing in DPOF Mode

The CD-300 automatically prints images that include DPOF print instructions or Camera Image File Format (CIFF) printing marks.

1. Insert an appropriate CF card or PC card into the card slot. The card must include recorded print instructions. The printer enters DPOF mode, and the DPOF mode lamp comes on.
 - If you change the mode after inserting the card, you can change it back by pressing the Mode button.
2. Press the Print button. The printer begins printing. All three mode lamps flash while printing is in progress.
 - If you wish to stop printing before all copies have been printed, press the Clear button. The printer will finish printing the copy it is working on, and then stop.

MEMO

- The CD-300 recognizes the following print instructions from DPOF-compliant digital cameras.
 Print Type (Standard or Index)
 Standard: Print 1 image per sheet
 Index: Print 25 images per sheet
 Copies
 Shooting Date
 Image File No.
- Index printing requires considerable time to generate high-quality results. When printing 1600x1200-dot images, for example, it may take over 10 minutes to print each 25-image sheet. If the printer is connected to a TV, you can display a progress bar that indicates the printing progress. (→ P.16)
- If images are from a CIFF-compliant digital camera (such as the Canon PowerShot A5 Zoom), the CD-300 prints out one image per sheet.
- For details about confirming the image selected for printing before you print, see "Confirming the Image Selected for Printing".

Français

Impression automatique à partir de cartes à mémoire

Vous pouvez imprimer les images de votre carte CF et PC automatiquement en utilisant le mode DPOF ou le mode d'index. Lors de l'utilisation de l'impression automatique, vous n'avez pas besoin de connecter l'imprimante à un téléviseur ou à un moniteur pour vérifier et commander l'impression.

Impression en mode DPOF

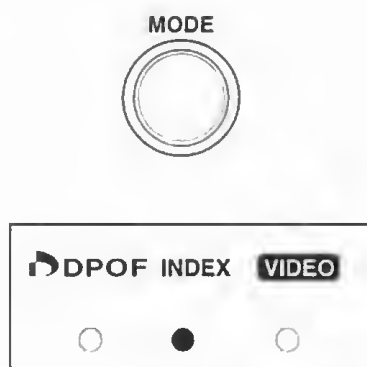
L'imprimante CD-300 peut imprimer automatiquement toutes les images désignées en mode DPOF et les images portant une marque d'impression CIFF.

1. Insérez la carte CF ou PC dans la fente. La carte doit contenir les instructions d'impression. L'imprimante entre en mode DPOF et le témoin DPOF s'allume.
 - Si vous avez choisi un autre mode après avoir inséré la carte, appuyez sur la touche Mode pour choisir le mode DPOF.
2. Appuyez sur la touche Print. L'impression commence. Pendant l'impression, les 3 témoins de mode clignotent.
 - Si vous souhaitez arrêter l'impression avant l'impression de toutes les copies, appuyez sur la touche Clear. L'imprimante termine l'impression de la copie en cours et s'arrête.

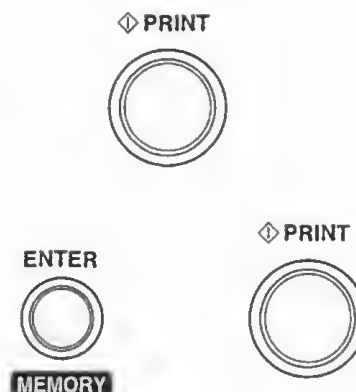
Remarque

- La CD-300 reconnaît les instructions d'impression suivantes provenant des appareils photo numériques compatibles DPOF.
 Type d'impression (standard ou index)
 Standard: Impression d'une image par feuille
 Index: Impression de 25 images par feuille
 Nombre d'exemplaires
 Date de la prise de vue
 Numéro de fichier de l'image
- L'impression d'index demande beaucoup de temps afin d'obtenir des résultats de grande qualité. Lors de l'impression d'images 1600x1200 points, par exemple, il faut plus de 10 minutes pour imprimer chaque feuille de 25 images. Si l'imprimante est connectée au téléviseur, vous pouvez afficher une barre de progression qui indique les progrès de l'impression. (→ P.16)
- Les images définies par l'appareil photo numérique Canon PowerShot A5 Zoom ou par un appareil photo numérique compatible CIFF (Camera Image File Format) sont imprimées une image sur chaque feuille de papier.

1



2



English

Printing in Index Mode

The CD-300 automatically prints all images from the memory card.

1. Press the Mode button as necessary to select Index mode.
The Index lamp comes on to indicate that the printer is in Index mode.
2. To print the images in index format (25 images per sheet), press the Print button.
To print one image per sheet, hold down the Enter/Memory button and press the Print button.
 - If you wish to stop printing before all copies have been printed, press the Clear button. The printer will finish printing the copy it is working on, and then stop.

MEMO

- If the memory card you insert does not include images with DPOF or ClFF print instructions, the printer will not enter DPOF mode.
- The printer cannot print to labels or panorama paper when operating in DPOF or Index mode.
- Index printing requires considerable time to generate high-quality results. When printing 1600x1200-dot images, for example, it may take over 10 minutes to print each 25-image sheet. If the printer is connected to a TV, you can display a progress bar that indicates the printing progress. (→ P.16)

Français

- Pour plus d'informations à propos de la confirmation de l'image choisie pour l'impression, référez-vous à «Confirmation de l'image choisie pour l'impression».

Impression en mode d'index

L'imprimante CD-300 imprime automatiquement toutes les images de la carte à mémoire.

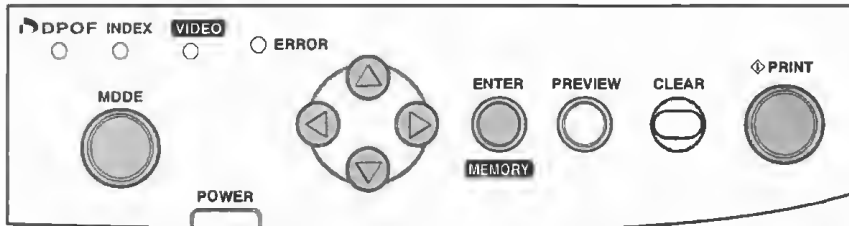
1. Appuyer sur la touche Mode pour choisir le mode d'index.
Le témoin d'index s'allume.
2. Si vous souhaitez imprimer les images sous forme d'index (25 images par feuille), appuyez sur la touche Print.
Si vous souhaitez imprimer une image par feuille, appuyez sur la touche Print en maintenant pressée la touche Enter/Memory.
 - Si vous souhaitez arrêter l'impression avant l'impression de toutes les copies, appuyez sur la touche Clear. L'imprimante termine l'impression de la copie en cours et s'arrête.

Remarque

- Si aucune image dans la carte CF ou la carte PC n'a été définie pour l'impression, il n'est pas possible de choisir le mode DPOF.
- L'imprimante ne peut pas imprimer sur des étiquettes ou du papier panorama quand elle fonctionne en mode DPOF ou en mode d'index.
- L'impression d'index demande beaucoup de temps afin d'obtenir des résultats de grande qualité. Lors de l'impression d'images 1 600 x 1 200 points, par exemple, il faut plus de 10 minutes pour imprimer chaque feuille de 25 images. Si l'imprimante est connectée au téléviseur, vous pouvez afficher une barre de progression qui indique les progrès de l'impression. (→ P.16)

To carry out this procedure, use the buttons shown below.
 Touches que vous devez utiliser pour cette fonction.

1



English


Printing a Single Image from the TV Display

Use the following procedure to select and print an image from the thumbnail display shown on your TV screen. You can also set the number of copies you wish to print.

This procedure is available only when you are printing to standard paper (Color-Ink/Paper Set).

1. Press the Mode button to move into Memory Card mode.
 All mode lamps should be off.
 The thumbnail area shows thumbnails of the images in the inserted CF or PC card. (The area shows up to 16 images at a time.)
2. Use the Select buttons to move the cursor to the image that you wish to print, and then press the Enter/Memory button.
 - If the memory card holds more than 16 images, an arrow will appear under the thumbnail area indicating that you can view additional thumbnails by pressing the Δ or ∇ button.
 - If you wish to view a full-size version of an image, select the image with the cursor and then press the Preview button. Pressing the Preview button a second time will return you to the thumbnail display.
 - If you have selected an image and then wish to cancel your selection, move the cursor back to the image and press the Enter/Memory button again.

MEMO

If the CD-300 is unable to read an image, it displays the  symbol in the Thumbnail area. This may occur for the following reasons.

- The data for the image is corrupted.
- The image is too large for the CD-300 to read (larger than 3600 x 2700 pixels).

Français


Connexion avec le téléviseur : Impression de l'écran

Vous pouvez choisir une des vignettes affichées sur l'écran du téléviseur et imprimer l'image correspondant au nombre d'exemplaires choisi.

Cette procédure ne peut être réalisée qu'avec le jeu de cassette d'encre/papier suivant: encre couleur/kit papier (standard).

1. Appuyez, si nécessaire, sur la touche Mode pour passer en mode de carte à mémoire.
 Tous les témoins de mode doivent être éteints.
 La zone des vignettes montre les vignettes des images de la carte CF ou PC, insérée dans l'imprimante (cette zone affiche 16 images en une fois).
2. Choisissez les images que vous souhaitez imprimer et appuyez sur la touche Enter/Memory.
 - Si la carte à mémoire contient plus de 16 images, une flèche apparaît sous la zone des vignettes indiquant que vous pouvez accéder aux vignettes supplémentaires en appuyant sur la touche Δ ou ∇ .
 - Si vous souhaitez voir une version plein écran d'une image, choisissez l'image avec le curseur et appuyez sur la touche Preview. Appuyez de nouveau sur la touche Preview pour retourner à l'affichage des vignettes.
 - Pour annuler une image choisie, déplacez le curseur sur cette image et appuyez sur la touche Enter/Memory.

Remarque

Si la CD-300 ne peut pas lire une image, elle affiche le symbole  dans la zone des vignettes. Cela peut se produire dans les cas suivants.

- Les données de l'image sont corrompues.
- La taille de l'image est supérieure à la taille maximum (3 600 x 2 700 pixels) que peut lire la CD-300.

2



3



4

Specify the number of copies using $\odot \ominus \oplus \ominus$ buttons, then press the Enter/Memory button.

0 1 copies

English

- The image is in a format (such as Progressive JPEG) that is not supported by the CD-300.

3. Move the cursor to the Menu area and select [Copies 1]. Then press the Enter/Memory button.

The message area prompts you to select the number of copies you wish to make.

4. Set the desired number of copies, and then press the Enter/Memory button again.

- To change the number in increments of 1, press \odot or \ominus . To change the number 10 at a time, press \oplus or \ominus .

5. Press the Print button.

The printer begins printing. All three mode lamps flash while printing is in progress.

- If you wish to preview the print image before starting actual printout, press the Preview button before pressing the Print button.
- After previewing the image, you can begin printing by pressing the Print button, or you can return to the thumbnail display by pressing the Preview button a second time.
- If you wish to stop printing before all copies have been printed, press the Clear button. The printer will finish printing the copy it is working on, and then stop.

MEMO

- You can make various adjustments to the image quality before printing. For details, see "Adjusting the Image Quality". (→ P.32)
- You can also select whether to make a borderless print. For information, refer to "Borderless Printing". (→ P.38)
- Card images that are large in size may take a considerable amount of time to appear on the TV screen.

Français

- L'image a été enregistrée dans un format non pris en charge par l'imprimante (par exemple, le JPEG progressif).

3. Choisissez l'option [Copies 1] et appuyez sur la touche Enter/Memory.

Un message vous demandant de choisir le nombre de copies est affiché.

4. Choisissez le nombre d'épreuves à imprimer et appuyez sur la touche Enter/Memory.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche \odot ou \ominus , le nombre d'épreuves diminue ou augmente d'une unité et chaque fois que vous appuyez sur la touche \oplus ou \ominus , le nombre d'épreuves augmente ou diminue de 10 unités.

5. Appuyez sur la touche Print.

L'impression commence.

Pendant l'impression, les trois témoins de mode clignotent.

- Si vous souhaitez vérifier l'image avant de commencer l'impression, appuyez sur la touche Preview.
- Après la prévisualisation d'une image, vous pouvez commencer l'impression en appuyant sur la touche Print ou retourner à l'affichage des vignettes en appuyant de nouveau sur la touche Preview.
- Si vous appuyez sur la touche Clear, l'image en cours d'impression est imprimée jusqu'à la fin et l'imprimante s'arrête après cette image.

Remarque

- Pour le réglage de la qualité de l'image, référez-vous à «Réglage de la qualité de l'image». (→ P.32)
- Pour le détournage de l'image, référez-vous à «Impression sur toute la surface du papier». (→ P.38)
- Les images qui ont une grande taille peuvent demander beaucoup de temps pour apparaître sur l'écran du téléviseur.

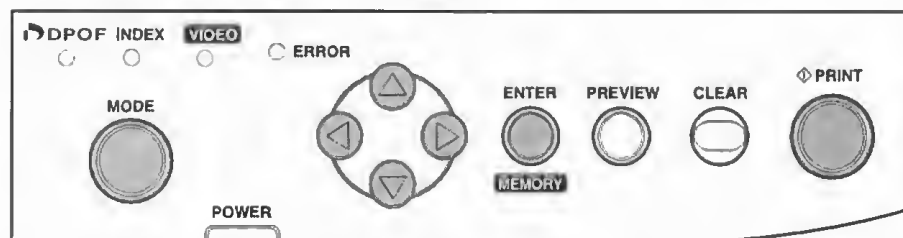
Multi-Image (same image repeated)
Impression multiple de la même image



Multi-Image (different images)
Impression multiple d'images différentes



To carry out this procedure, use the buttons shown below.
 Touches que vous devez utiliser pour cette fonction.



1



English

Making a Multi-Image Print from the TV Display

Use this Multi-Image feature to divide the paper into multiple frames, each with a separate image. You can set the number of images per print to 2, 4, 9, 16, or 25. You can select different images for each frame, or you can reprint the same image over and over, as illustrated above.

This feature is available only when you are printing to standard paper or label paper (Color Ink/Paper Set or Color Ink/Label Set).

1. Press the Mode button to move into Memory Card mode.
 All mode lamps should be off.
 The Thumbnail area shows thumbnails of the images in the inserted CF or PC card. (The area shows up to 16 images at a time.)
2. Use the Select button to move the cursor to an image that you wish to print, and then press the Enter/Memory button.
 - If you are printing a combination of different images, the number of images you choose should exactly match the number of images (per print) you choose in Step 5 below. If the number of selected images is less than the number of images, the printer will leave the excess frames blank. If the number of selected images is greater than the number of images, the printer will print the excess images onto a second sheet.

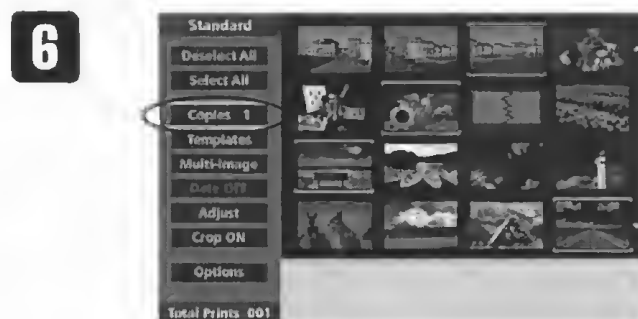
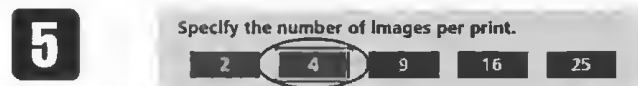
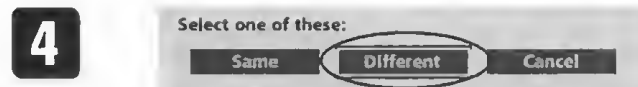
Français

Connexion avec le téléviseur : Impression de groupes d'images données

Vous pouvez choisir plusieurs images sur l'écran du téléviseur et les imprimer sur une seule feuille de papier. Il est possible, pour l'impression, de choisir plusieurs fois la même image (Impression multiple de la même image) ou plusieurs images différentes (Impression multiple d'images différentes). Il est possible de séparer la feuille en 2, 4, 9, 16 ou 25 images.

Cette fonction n'est disponible que lors de l'impression sur du papier standard ou des étiquettes (encre couleur/kit papier ou encre couleur/jeu d'étiquettes).

1. Appuyez sur la touche Mode pour le choisir.
 Tous les témoins de mode devraient être éteints. La zone des vignettes montre les vignettes des images de la carte CF ou PC, insérée dans l'imprimante (cette zone affiche 16 vignettes en une fois).
2. Choisissez les images que vous souhaitez imprimer et appuyez sur la touche Enter/Memory.
 - Pour l'impression multiple d'images différentes, choisissez le nombre d'images par feuille et le nombre d'épreuves. Si vous avez choisi moins d'images que le nombre d'images par feuille, la partie des images manquantes restera en



English

- If the memory card holds more than 16 images, you can view additional thumbnails by pressing Δ or ∇ button.
- If you wish to view a full-size version of an image, select the image with the cursor and then press the Preview button. Pressing the Preview button a second time will return you to the thumbnail display.
- If you wish to cancel selection of an image you have already selected, move the cursor back to the image and press Enter/Memory button again.

3. Move the cursor to the Menu area and select [Multi-Image]. Then press the Enter/Memory button.

The Message area displays a message asking you to select the type of printout.

4. In the Message area, select [Same] or [Different]. Then press the Enter/Memory button.

5. Now select the number of images per print for the Multi-Image. Then press the Enter/Memory button again.

- If you are using an Ink Cassette for Label, the number of images per print is fixed at 16.

6. Move the cursor to [Copies 1] in the Menu area. Then press the Enter/Memory button.

The Message area prompts you to select the number of copies you wish to make.

Français

blanc pour l'impression. Si vous avez choisi plus d'images que le nombre d'images par feuille, les images en trop seront imprimées sur la feuille suivante.

- Quand il y a plus de 16 images en mémoire sur la carte, utilisez la touche Δ ou ∇ pour passer au groupe d'images précédent ou suivant.
- Pour voir une image en grand sur l'écran, appuyez sur la touche Preview après avoir choisi l'image souhaitée. Pour revenir à l'écran précédent, appuyez de nouveau sur la touche Preview.
- Si vous désirez annuler la sélection d'une image déjà choisie, placez le curseur sur l'image et appuyez de nouveau sur Enter/Memory.

3. Choisissez [Multi-image] dans le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory. Un message est affiché vous demandant de choisir le type d'impression.





4. Dans la zone du message, choisissez [Same] (même image) ou [Different] (images différentes) et appuyez sur la touche Enter/Memory.

5. Choisissez le nombre d'images par feuille et appuyez sur la touche Enter/Memory.

- Si vous utilisez une cassette d'encre pour étiquettes, vous ne pouvez pas choisir le nombre d'images par feuille (16 images par feuille est le seul choix).

6. Choisissez [Copies 1] dans le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory. Un message est affiché vous demandant de choisir le nombre d'épreuves.





English

7. Set the desired number of copies, and then press the Enter/Memory button again.
 - To change the number in increments of 1, press  or  button. To change the number 10 at a time, press  or  button.
8. Press the Print button.
The printer begins printing. All three mode lamps flash while printing is in progress.
 - If you wish to preview the print image before starting actual printout, press the Preview button before pressing the Print button.
 - After previewing the image, you can begin printing by pressing the Print button, or you can return to the thumbnail display by pressing the Preview button a second time.
 - If you wish to stop printing before all copies have been printed, press the Clear button. The printer will finish printing the copy it is working on, and then stop.

MEMO

- You can make various adjustments to the image quality before printing. For details, see "Adjusting the Image Quality." (→ P.32)
- You can also select whether to make a borderless print. For information, refer to "Borderless Printing." (→ P.38)
- When considering whether to display a preview, keep in mind that it takes a considerable amount of time to generate multi-image previews onto the TV screen.
- When printing 1600 x 1200-dot images, for example, it may take over 10 minutes to print each 25-image sheet. If the printer is connected to a TV, you can display a progress bar that indicates the printing progress. (→ P.16)

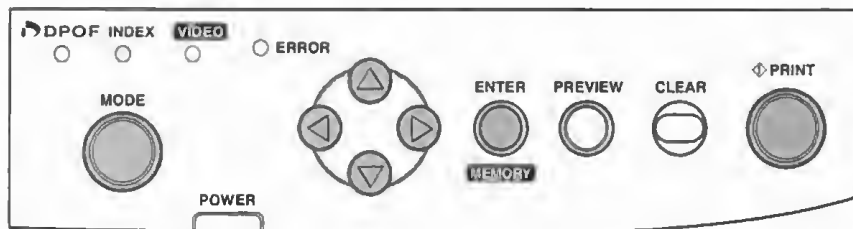
Français

7. Choisissez le nombre d'épreuves à imprimer et appuyez sur la touche Enter/Memory.
 - Chaque fois que vous appuyez sur la touche  ou , le nombre d'épreuves diminue ou augmente d'une unité et chaque fois que vous appuyez sur la touche  ou , le nombre d'épreuves augmente ou diminue de 10 unités.
8. Appuyez sur la touche Print.
L'impression commence.
Pendant l'impression, les trois témoins de mode clignotent.
 - Si vous souhaitez vérifier l'image avant de commencer l'impression, appuyez sur la touche Preview avant d'appuyer sur Print.
 - Après la prévisualisation d'une image, vous pouvez commencer l'impression en appuyant sur la touche Print ou retourner à l'affichage des vignettes en appuyant de nouveau sur la touche Preview.
 - Si vous appuyez sur la touche Clear, l'image en cours d'impression est imprimée jusqu'à la fin et l'imprimante s'arrête après cette image.

Remarque

- Pour le réglage de la qualité de l'image, référez-vous à «Réglage de la qualité de l'image». (→ P.32)
- Pour le détournage de l'image, référez-vous à «Impression sur toute la surface du papier». (→ P.38)
- Si vous envisagez d'afficher une prévisualisation, rappelez-vous qu'il faut beaucoup de temps pour générer une image de prévisualisation d'une image multiple.
- Lors de l'impression d'images de 1 600 x 1 200 points, par exemple, il faut plus de 10 minutes pour imprimer chaque feuille de 25 images. Si l'imprimante est connectée au téléviseur, vous pouvez afficher une barre de progression qui montre l'impression en cours. (→ P.16)

To carry out this procedure, use the buttons shown below.
 Touchez que vous devez utiliser pour cette fonction.



1



2



English

Printing from Video Input

This Video Input feature lets you print images received from a digital camera or video device connected to the CD-300.

This feature is available when you are printing to standard paper, label paper or panorama paper (Color Ink/Paper Set, Color Ink/Label Set or Color Ink/Panorama Set).

1. Press the Mode button to move into Video mode.
The Video lamp comes on.
2. In the Menu area, select the type of image being received from your video device: either [Moving], [Still], or [Wide]. Then press the Enter/Memory button.
The screen displays the received video image.

Moving	For a fast-moving action, such as a golf swing.
Still	For a still image or a slow-moving image.
Wide	If receiving a wide-video image.
3. When the image you want to capture appears on the screen, press the Enter/Memory button.
If the image remains idle for longer than approximately two seconds, the display returns to the video mode. The printer stores the image into memory and displays it in the Thumbnail area.
 - If you are not happy with the captured image and want to retake it, return to Step 2 and try again.

Français

Impression des images vidéo

La CD-300 peut imprimer les images vidéo d'un appareil photo numérique ou d'un autre appareil vidéo connecté.

Cette procédure est disponible quand vous imprimez sur du papier standard, des étiquettes ou du papier panorama (encre couleur/kit papier, encre couleur/jeu d'étiquettes ou encre couleur/kit panorama).

1. Appuyez, si nécessaire, sur la touche Mode pour passer en mode vidéo.
Le témoin Video s'allume.
2. Choisissez [Moving] (images animées), [Still] (images fixes) ou [Wide] (images larges) et appuyez sur la touche Enter/Memory.
L'écran affiche l'image vidéo reçue.

Moving	Quand vous souhaitez capturer une image animée comme par exemple un mouvement de bâton au golf.
Still	Quand vous souhaitez capturer une image immobile ou en mouvement lent telle qu'un paysage ou bien une image gelée.
Wide	Lors de la réception d'une image vidéo au format écran large.
3. Quand l'image que vous souhaitez capturer apparaît, appuyez sur la touche Enter/Memory.
Si l'image reste inactive pendant plus de deux secondes, l'affichage retourne au mode vidéo. L'image capturée apparaît maintenant en tant que vignette dans la zone des vignettes.
 - Si vous souhaitez refaire la capture de l'image, recommencez à partir de l'étape 2.

3



4



5

Specify the number of copies using $\odot \ominus \oplus \otimes$ buttons, then press the Enter/Memory button.

01 copies

English

4. Move the cursor to [Copies 1] in the Menu area. Then press the Enter/Memory button.
The Message area prompts you to select the number of copies you wish to make.
5. Set the desired number of copies, and then press the Enter/Memory button again.
 - To change the number in increments of 1, press \odot or \ominus button. To change the number 10 at a time, press \oplus or \otimes button.
6. Press the Print button.
The printer begins printing. All three mode lamps flash while printing is in progress.
 - If you wish to preview the print image before starting actual printout, press the Preview button before pressing the Print button.
 - After previewing the image, you can begin printing by pressing the Print button, or you can return to the previous display by pressing the Preview button a second time.
 - If you wish to stop printing before all copies have been printed, press the clear button. The printer will finish printing the copy it is working on, and then stop.

MEMO

- You can make various adjustments to the image quality before printing. For details, see "Adjusting the Image Quality." (→ P.32)
- You can also select whether to make a borderless print. For information, refer to "Borderless Printing." (→ P.38)

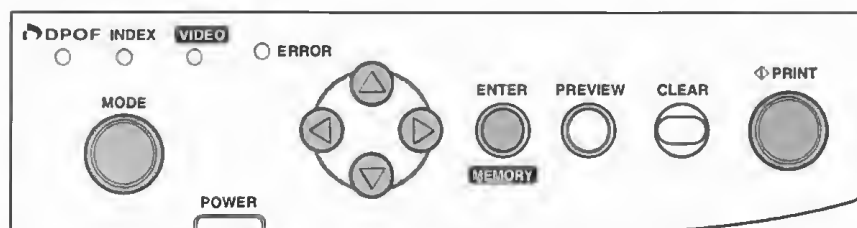
Français

4. Choisissez l'option [Copies 1] et appuyez sur la touche Enter/Memory.
Un message est affiché vous demandant de choisir le nombre de copies.
5. Choisissez le nombre d'épreuves à imprimer et appuyez sur la touche Enter/Memory.
 - Chaque fois que vous appuyez sur la touche \odot ou \ominus , le nombre d'épreuves diminue ou augmente d'une unité et chaque fois que vous appuyez sur la touche \oplus ou \otimes , le nombre d'épreuves augmente ou diminue de 10 unités.
6. Appuyez sur la touche Print.
L'impression commence. Pendant l'impression, les trois témoins de mode clignotent.
 - Si vous souhaitez vérifier l'image avant de commencer l'impression, appuyez sur la touche Preview avant d'appuyer sur Print.
 - Après la prévisualisation d'une image, vous pouvez commencer l'impression en appuyant sur la touche Print ou retourner à l'affichage des vignettes en appuyant de nouveau sur la touche Preview.
 - Si vous appuyez sur la touche Clear, l'image en cours d'impression est imprimée jusqu'à la fin et l'imprimante s'arrête après cette image.

Remarque

- Pour le réglage de la qualité de l'image, référez-vous à «Réglage de la qualité de l'image». (→ P.32)
- Pour le détournage de l'image, référez-vous à «Impression sur toute la surface du papier.» (→ P.38)

To carry out this procedure, use the buttons shown below.
 Touchez que vous devez utiliser pour cette fonction.



1



2



English

Making a Multi-Image Print of a Video Image

You can use the Multi-Image feature in Video mode to produce multiple frames of the identical video image onto the same print. You can set the number of images per print to 2, 4, 9, 16, or 25.

This feature is available only when you are printing to standard paper or label paper (Color Ink/Paper Set or Color Ink/Label Set).

1. Press the Mode button to move into Video mode.
The Video lamp comes on.
2. In the Menu area, select the type of image being received from your video device: either [Moving], [Still], or [Wide]. Then press the Enter/Memory button.
The screen displays the received video image.

Moving	For a fast-moving action, such as a golf swing.
Still	For a still image or a slow-moving image.
Wide	For receiving a wide-video image.

Français

Impression d'images vidéo multiples

Il est possible de choisir une image vidéo et de l'imprimer en plusieurs exemplaires sur une seule feuille de papier. Il est possible de séparer la feuille en 2, 4, 9, 16 ou 25 images.

Cette fonction n'est disponible que lors de l'impression sur du papier standard ou des étiquettes (encre couleur/kit papier ou encre couleur/jeu d'étiquettes).

1. Appuyez, si nécessaire, sur la touche Mode pour passer en mode vidéo.
Le témoin Video s'allume.
2. Choisissez [Moving] (images animées), [Still] (images fixes) ou [Wide] (images larges) et appuyez sur la touche Enter/Memory.
L'écran affiche l'image vidéo reçue.

Moving	Quand vous souhaitez capturer une image animée comme par exemple un mouvement de bâton au golf.
Still	Quand vous souhaitez capturer une image immobile ou en mouvement lent telle qu'un paysage ou bien une image gelée.
Wide	Lors de la réception d'une image vidéo au format écran large.

3



5

Select one of these:

Same

Cancel

4



6

Specify the number of images per print.

2

4

9

16

25

English

3. When the image you want to capture appears on the screen, press the Enter/Memory button.

The printer stores the image into memory and displays it in the thumbnail area.

- If you are not happy with the captured image and want to retake it, return to Step 2 above.

4. Move the cursor to [Multi-Image] in the Menu area. Then press the Enter/Memory button.

The Message area displays a message asking you to select the type of printout.

5. In the Message area select [Same]. Then press the Enter/Memory button.

6. Now select the number of images per print for the multi-image. Then press the Enter/Memory button again.

- If you are using an Ink Cassette for Labels, the number of images per print is fixed at 16.

7. Move the cursor to [Copies 1] in the Menu area. Then press the Enter/Memory button.

The Message area prompts you to select the number of copies you wish to make.

Français

3. Quand l'image que vous souhaitez capturer apparaît, appuyez sur la touche Enter/Memory.

L'image capturée apparaît maintenant en tant que vignette dans la zone des vignettes.

- Si vous souhaitez refaire la capture de l'image, recommencez à partir de l'étape 2.

4. Choisissez [Multi-Image] dans le menu et appuyez sur Enter/Memory.

Un message est affiché vous demandant de choisir le type d'impression.

5. Dans la zone du message, choisissez [Same] (même image) et appuyez sur la touche Enter/Memory.

6. Choisissez le nombre d'images par feuille et appuyez sur Enter/Memory.

- Si vous utilisez une cassette d'encre pour étiquettes, vous ne pouvez pas choisir le nombre d'images par feuille (16 images par feuille est le seul choix).

7. Choisissez l'option [Copies 1] dans le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory.

Un message est affiché vous demandant de choisir le nombre d'épreuves.

7



8

Specify the number of copies using \odot \ominus \odot \ominus buttons, then press the Enter/Memory button.

01 copies

English

8. Set the desired number of copies, and then press the ENTER/MEMORY button again.

- To change the number in increments of 1, press \odot or \ominus button. To change the number 10 at a time, press \odot or \ominus button.

9. Press the Print button.

The printer begins printing. All three mode lamps flash while printing is in progress.

- If you wish to preview the print image before starting actual printout, press the Preview button before pressing the Print button.
- After previewing the image, you can begin printing by pressing the Print button, or you can return to the previous display by pressing the Preview button a second time.
- If you wish to stop printing before all copies have been printed, press the Clear button. The printer will finish printing the copy it is working on, and then stop.

MEMO

- You can make various adjustments to the image quality before printing. For details, see "Adjusting the Image Quality." (→ P.32)
- You can also select whether to make a borderless print. For information, refer to "Borderless Printing." (→ P.38)

Français

8. Choisissez le nombre d'épreuves à imprimer et appuyez sur la touche Enter/Memory.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche \odot ou \ominus , le nombre d'épreuves diminue ou augmente d'une unité et chaque fois que vous appuyez sur la touche \odot ou \ominus , le nombre d'épreuves augmente ou diminue de 10 unités.

9. Appuyez sur la touche Print.

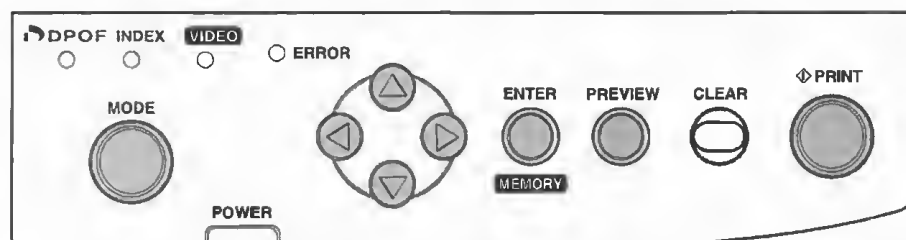
L'impression commence. Pendant l'impression, les trois témoins de mode clignotent.

- Si vous souhaitez vérifier l'image avant de commencer l'impression, appuyez sur la touche Preview avant d'appuyer sur Print.
- Après la prévisualisation d'une image, vous pouvez commencer l'impression en appuyant sur la touche Print ou retourner à l'affichage des vignettes en appuyant de nouveau sur la touche Preview.
- Si vous appuyez sur la touche Clear, l'image en cours d'impression est imprimée jusqu'à la fin et l'imprimante s'arrête après cette image.

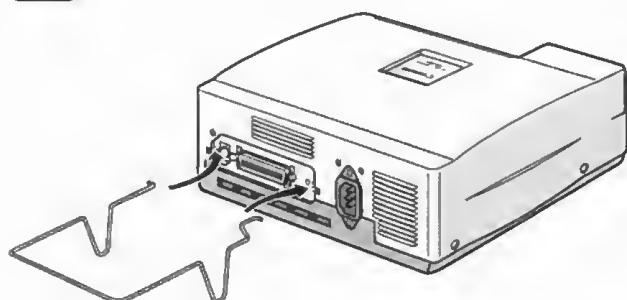
Remarque

- Pour le réglage de la qualité de l'image, référez-vous à « Réglage de la qualité de l'image. » (→ P.32)
- Pour le détourage de l'image, référez-vous à « Impression sur toute la surface du papier. » (→ P.38)

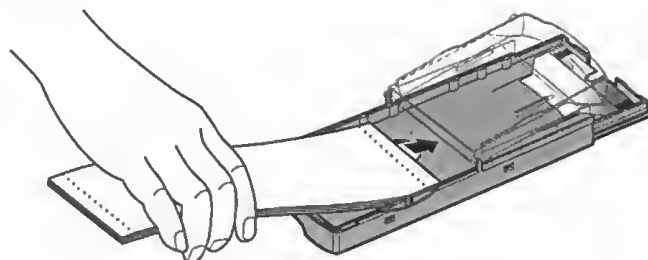
To carry out this procedure, use the buttons shown below.
 Touches que vous devez utiliser pour cette fonction.



1



2



English

Printing a Panorama

The Panorama feature lets you merge up to three selected images into a continuous high-quality panorama print.

1. Attach the Guide Arm for Panorama to the printer.

The panorama sheet will extend out about 4.4 inches (11 cm) from the Paper Removal Port during printing. You need to install the guide to keep the paper from coming into contact with the cables attached to the rear of the printer.

2. Load Panorama paper into the Paper Cassette for Panorama.
 - You can load up to 9 panorama sheets into the cassette.
 - Load paper with the printable side facing up.

NOTE

- Never touch the print surface with your hands. Be sure that the surface stays dry and clean.

Français

Impression d'images au format panorama

La fonction panorama vous permet de fusionner jusqu'à trois images données en une impression panorama de grande qualité.

1. Insérez les bras du guide pour format panoramique dans l'imprimante.

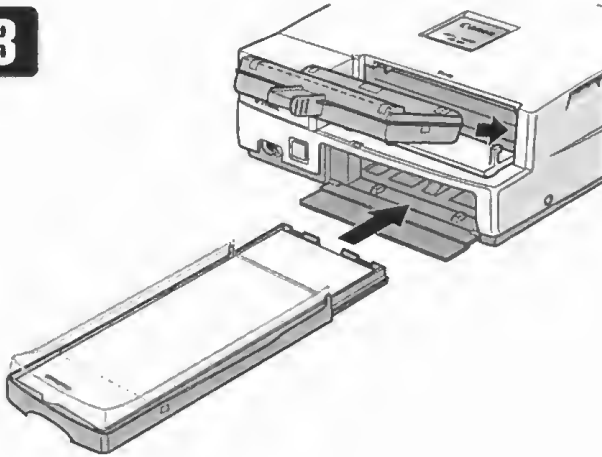
Les images imprimées au format panorama sortent d'environ 4,4 pouces (11 cm) au niveau de la fente de sortie pour le bourrage de papier. Pour que le papier ne soit pas bloqué par un câble, installez toujours le guide pour papier panorama.

2. Insérez le papier panoramique dans la chargeur de papier panoramique.
 - Vous pouvez insérer un maximum de 9 feuilles au format panorama dans la cassette.
 - Insérez le papier avec la face imprimée dirigée vers le haut.

NOTEZ

- Ne touchez jamais la surface imprimée avec vos mains. Assurez-vous que la surface reste propre et sèche.

3



4



5



English

3. Install the Paper Cassette for Panorama and the Ink Cassette for Panorama into the printer.

- Insert the cassette evenly so that it slides over the base of the slot.

4. Select the images for the Panorama, then press the Enter/Memory button.

A "1" appears next to the left of your first selection, a "2" appears next to the second selection, and so on.

- You can select up to 3 images.
- To compose the panorama, the printer arranges the images left to right, starting from image "1."

5. Press the Preview button.

The printer creates the panorama image, and displays a preview of print results on the screen.

- You can use the Clear button to close the preview and return to the previous display.
- If the printer could not create the panorama image or if you wish to change the contents of the panorama, press the Preview button a second time and start again from Step 4.
- If you selected a single image only, the printer displays a preview of the image without creating a panorama.
- It takes some time for the printer to create and print panoramas.

When working with 1600x1200-dot images, it takes the printer about 5 minutes to merge a 3 image panorama and about 10 minutes to print it.

Français

3. Insérez la chargeur de papier panoramique et la cassette d'encre associée dans l'imprimante.

- Insérez la cassette, bien droite, de façon qu'elle glisse jusqu'au bas de la fente.

4. Choisissez les images pour la vue panorama puis appuyez sur la touche Enter/Memory.

Quand une image est choisie, son numéro d'ordre apparaît à sa gauche.

- Vous pouvez choisir 3 images maximum.
- La fusion des images est réalisée dans l'ordre des numéros à partir de la gauche.

5. Appuyez sur la touche Preview.

L'imprimante crée l'image panorama et affiche une prévisualisation du résultat sur l'écran.

- Pour arrêter l'affichage de l'image au format panorama, appuyez sur la touche Clear.
- Si l'imprimante ne peut pas créer l'image panorama ou si vous souhaitez changer le contenu du panorama, appuyez de nouveau sur la touche Preview et recommencez à partir de l'étape 4.
- Si vous choisissez une seule image, l'imprimante affiche la prévisualisation de l'image sans créer de panorama.
- Il faut un certain temps à l'imprimante pour créer et imprimer le panorama.
Si vous travaillez avec des images 1 600 x 1 200 points, il faut environ 5 minutes à l'imprimante pour fusionner les 3 images et environ 10 minutes pour l'imprimer.



English

6. Press the Print button.

The printer begins printing. All three mode lamps flash while printing is in progress.

- If you wish to stop printing before all images have been printed, press the Clear button. The printer will finish printing the image it is working on, and then stop.
- If you are printing a single image to panorama paper with the Crop setting on, the printer will crop the image respectively.

MEMO

- The printer can create horizontal panoramas only.
- The printer may not be able to create a panorama if overlap of adjoining images is too large (exceeding half the image size) or extremely small.
- Panorama results produced by the CD-300 may be somewhat different from results obtained using commercially available panorama software.
- If you wish to merge and print a panorama image using a Ink Cassette for Standard, you need to follow a slightly different procedure. First, make sure that the printer is in Memory Card mode. Then select [Options] from the menu, press the Enter/Memory button, select [Panorama] from the submenu, and press the Enter/Memory button again. Then continue from Step 4 above.
- If you replace the Ink Cassette for Panorama with a Ink Cassette for Standard after you have set up the panorama, you can proceed to print the panorama image onto the standard paper. In this case, the Menu area will show only [Copies], [Adjust], [Crop], and [Back]. If you wish to cancel the panorama print, select [Back] and then press the Enter/Memory button.

Français

6. Appuyez sur la touche Print.

L'impression commence. Pendant l'impression, les trois témoins de mode clignotent.

- Pour arrêter l'impression, appuyez sur la touche Clear. Si vous appuyez sur la touche Clear, l'image en cours d'impression est imprimée jusqu'à la fin et l'imprimante s'arrête après cette image.
- Si vous imprimez une seule image sur un papier au format panorama avec la fonction de rognage en service, l'imprimante coupera l'image sans tenir compte du réglage de rognage actuel.

Remarque

- L'imprimante ne peut créer que des panoramas horizontaux.
- L'imprimante peut ne pas pouvoir créer une image panorama si la zone de chevauchement de deux images adjacentes est trop grande (dépassant la moitié de la taille de l'image) ou extrêmement petite.
- Les résultats de l'image panorama produite par la CD-300 peuvent être parfois différents des résultats obtenus à l'aide d'un logiciel panorama en vente dans le commerce.
- Si vous souhaitez fusionner et imprimer une image panorama en utilisant la cassette d'encre pour papier standard, vous devez suivre une procédure légèrement différente. Vérifiez que l'imprimante est en mode de carte à mémoire, choisissez [Options] dans le menu, et appuyez de nouveau sur Enter/Memory, puis réalisez la procédure ci-dessus à partir de l'étape 4.
- Si vous remplacez la cassette d'encre pour papier panorama par la cassette d'encre pour papier standard après avoir créé l'image panorama, vous pouvez imprimer l'image panorama sur un papier standard. Dans ce cas, la zone des menus indiquera seulement les boutons [Copies], [Adjust], [Crop] et [Back]. Si vous souhaitez annuler l'impression panorama, choisissez le bouton [Back] et appuyez sur la touche Enter/Memory.

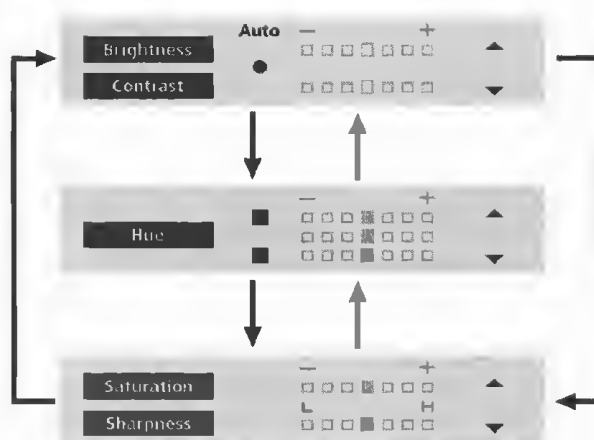
1



2



3



English

Adjusting the Image Quality

The CD-300 lets you adjust the brightness, contrast, saturation, hue, and sharpness of images before you print them. These adjustments are available only when you are working in Memory Card or Video mode.

1. Select the image that you want to adjust, then press the Enter/Memory button, and then press the Preview button.
2. Move the cursor to [Adjust] in the Menu area. Press the Enter/Memory button again.
An adjustment message appears in the Message area.
3. Press \odot or \ominus button to move to the item(s) that you wish to adjust. The example here shows how to adjust the brightness and contrast.
 - If you want the printer to set the brightness and contrast automatically, set the value to Auto.
 - To change the setting of the selected item, press \odot or \ominus button. To move to a different adjustment item, press \triangle or ∇ button.

Français

Réglage de la qualité de l'image

Pendant le mode de carte à mémoire ou le mode vidéo, il est possible de régler à partir de l'imprimante la luminosité, le contraste, la balance des couleurs, la saturation et la netteté des images.

1. Choisissez l'image que vous souhaitez ajuster, appuyez sur la touche Enter/Memory, puis appuyez sur la touche Preview.
2. Choisissez [Adjust] dans le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory. Un message apparaît.
3. Appuyez sur la touche \odot ou \ominus pour afficher l'élément à régler. Dans cet exemple, nous choisirons le réglage [Brightness and Contrast] (luminosité et contraste).
 - Le réglage [Brightness and Contrast] est réglé automatiquement (Auto). C'est le réglage par défaut.
 - Vous pouvez ajuster l'élément choisi avec la touche \odot ou \ominus . Vous pouvez choisir un autre élément à ajuster avec la touche \triangle ou ∇ .

English

4. When you have finished making the adjustments, press the Enter/Memory button.

The image is updated in the Thumbnail area in accordance with your adjustments.

MEMO

- Automatic adjustment is available for brightness and contrast only.
- If you wish to return an image back to its default adjustment settings, select [Adjust] at the menu and then press the Clear button.
- Adjustments that you have made will be applied to all images that you subsequently select.

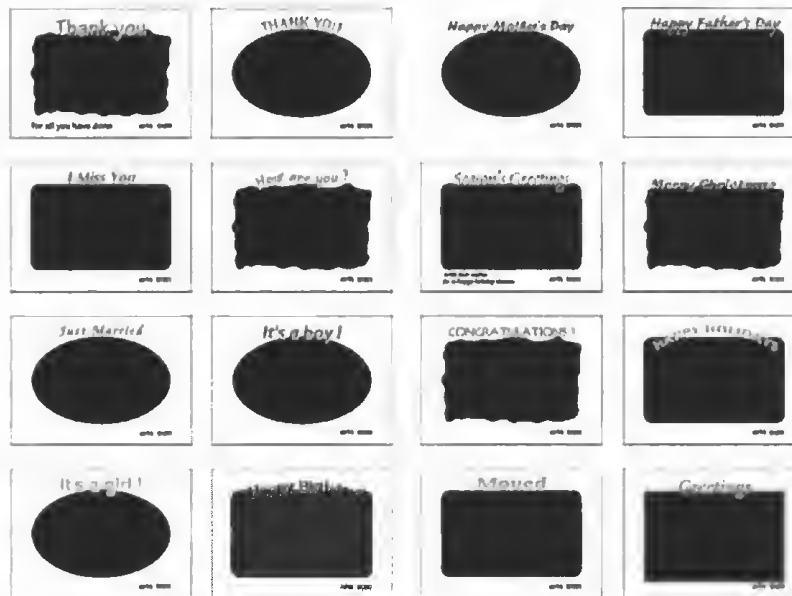
Français

4. Quand les réglages sont terminés, appuyez sur la touche Enter/Memory. Dans la zone des vignettes, l'image qui vient d'être réglée reflète ces réglages.

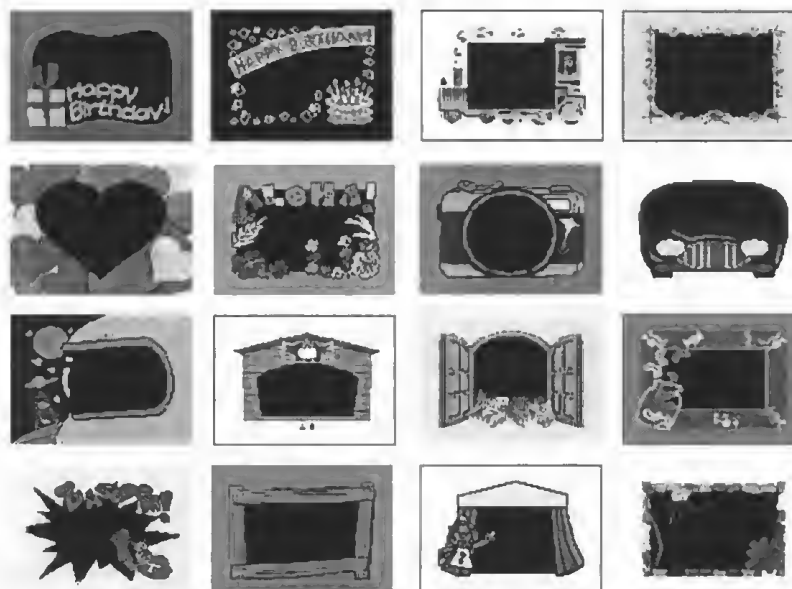
Remarque

- L'ajustement automatique existe seulement pour le réglage [Brightness and Contrast] (luminosité et contraste).
- Si vous souhaitez revenir aux réglages par défaut après l'ajustement d'une image, choisissez [Adjust] dans le menu et appuyez sur la touche Clear.
- L'ajustement effectué est appliqué à toutes les images choisies.

Standard Templates (with printed messages) Cadre avec message pour le papier standard



Label Templates Cadre pour les étiquettes



English

Printing with Templates

The CD-300 includes within its memory a variety of preset illustrations that you can select as ornaments for your printouts. Templates come in two sizes: standard templates are for printing on standard paper, while label templates are for printing on labels. Templates are available only when you are working in Memory Card or Video mode.

This feature is available only when you are printing to standard paper or label paper (Color Ink/Paper Set or Color Ink/Label Set).

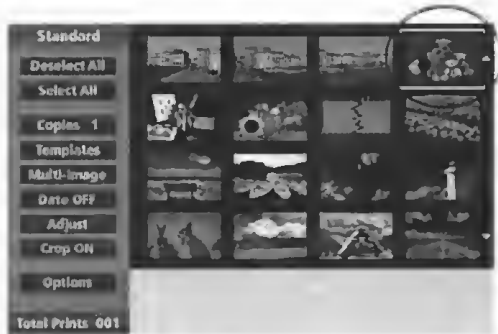
Français

Impression avec cadre

En mode de carte à mémoire ou en mode vidéo, il est possible d'ajouter un des cadres déjà en mémoire dans l'imprimante à une photo et d'imprimer l'ensemble. Il y a deux tailles de cadre au choix, une pour les étiquettes et une pour le papier standard.

Cette fonction n'est disponible que lors de l'impression sur du papier standard ou des jeu d'étiquettes (encre couleur/kit papier ou encre couleur/jeu d'étiquettes).

1



3

Do you wish to compose images with templates?

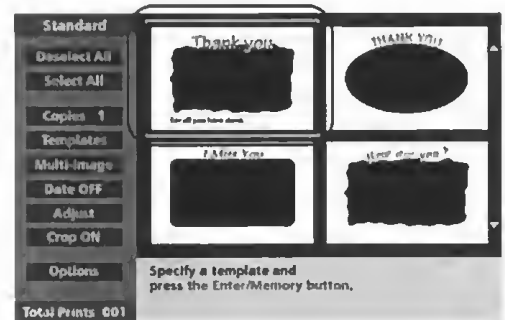
Yes

No



2





4



English

1. With the printer in Memory Card mode, select the image that you want to compose with illustrations. Then press the Enter/Memory button.
 - If you want to add an illustration to an image obtained in Video mode, load the image by carrying out Steps 1 to 3 under "Printing from Video Input." (→ P.24)
2. Move the cursor to [Templates] in the Menu area. Then press the Enter/Memory button.
The Message area asks whether you want to apply an illustration to the image.
3. Select [Yes] and press the ENTER/MEMORY button.
The thumbnail area displays the available illustrations.
 - The display shows four illustrations at a time. You can use the  and  buttons as necessary to view all available standard and label templates.
4. Move the cursor to the illustration you want to use, and then press the Enter/Memory button.
 - If you selected a standard illustration, proceed to Step 5.
 - If you selected a label illustration, go to Step 7.

Français

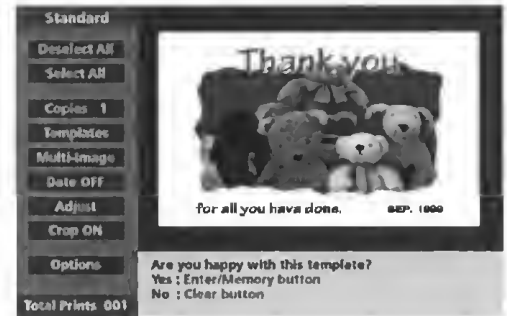
1. Quand l'imprimante est en mode de carte à mémoire, choisissez l'image pour laquelle vous souhaitez ajouter un cadre. Puis appuyez sur la touche Enter/Memory.
 - Si vous souhaitez ajouter un cadre à une image capturée en mode vidéo, capturez d'abord l'image en réalisant les étapes 1 à 3 de « Impression d'images vidéo. » (→ P.24)
2. Choisissez [Templates] dans le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory.
Un message apparaît.
3. Choisissez [Yes] et appuyez sur la touche Enter/Memory.
Les vignettes des cadres apparaissent dans la zone des vignettes.
 - Vous pouvez apercevoir quatre vignettes à la fois. Appuyez sur les touches  et  pour passer des cadres pour le papier standard aux cadres pour les étiquettes.
4. Choisissez le cadre souhaité et appuyez sur la touche Enter/Memory.
 - Si vous choisissez un cadre standard, passez à l'étape 5.
 - Si vous choisissez un cadre pour étiquette, passez à l'étape 7.

5





Set year and month. Press Enter/Memory button.

Month Year

7







English

5. Use the  and  buttons to enter the year and the month.
 - If you do not want to print them, skip directly to Step 6.
6. Press the Enter/Memory button.
The screen displays the composed image.
7. If you are happy with the image, press Enter/Memory button.
The thumbnail display reappears.
 - If you want to use a different illustration instead, press the Clear button and change your selection.
 - If you have selected more than one image for composing, you can use the  and  buttons to view the composed images sequentially.
8. Press the Print button.

MEMO

- Printing label templates onto standard paper may produce poor results.
- Illustrated images can be printed just like regular images. You can set an arbitrary number of copies for your composed print, and you can use the Multi-Image printing feature.
- If you are working with large card images, it may take a considerable time for illustration results to appear on the TV screen.

Français

5. Appuyez sur les touches  et  pour entrer l'année et le mois.
 - Si vous ne souhaitez pas les imprimer, n'entrez rien à cette étape.
6. Appuyez sur la touche Enter/Memory.
L'image composée avec le cadre apparaît sur l'écran.
7. Vérifiez l'image affichée et appuyez sur la touche Enter/Memory.
L'affichage des vignettes réapparaît.
 - Si vous souhaitez choisir un autre cadre, appuyez sur la touche Clear et choisissez un autre cadre.
 - Si vous avez choisi plus d'une image pour l'ajout de cadre, vous pouvez utiliser les touches  et  pour voir les images composées, les unes après les autres.
8. Appuyez sur la touche Print.

Remarque

- L'impression de cadres pour étiquettes sur un papier standard peut ne pas donner de bons résultats.
- Les images avec cadre peuvent être imprimées de la même façon que les images ordinaires. Vous pouvez choisir le nombre de copies à imprimer et utiliser la fonction d'impression multi-images.
- Si vous travaillez avec des images de grande taille, il faut beaucoup de temps pour que la prévisualisation de l'image avec le cadre apparaisse sur l'écran.



English

Printing the Date

When printing images that include date information, you can choose whether to print the date directly on your prints. This feature is available only in Memory Card mode.

1. Move the cursor to the [Date OFF] item in the Menu area, and press the Enter/Memory button.
The setting changes to [Date ON], so that dates will be included on the printouts.
 - If you wish to switch date printing back off, move the cursor to [Date ON] and press Enter/Memory again.

MEMO

- You can include the date only when printing single images to standard paper. You cannot include the date when printing with illustrations. If you are printing in DPOF mode, the DPOF settings determine whether or not the date is printed.

Français

Insertion de la date

Lors de l'impression d'images comprenant des informations de date, vous pouvez choisir d'imprimer la date directement sur l'impression. Cette fonction n'est disponible qu'en mode de carte à mémoire.

1. Choisissez [Date OFF] dans le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory.
Le réglage change en [Date ON] (insertion de la date en service).
 - Pour revenir à un réglage pour lequel la date n'est pas insérée, choisissez [Date ON] et appuyez sur Enter/Memory.

Remarque

- La date est insérée uniquement sur le papier standard, lors de l'impression d'une image seule. Quand des images sont fusionnées, la date n'est pas insérée. Cependant, en mode DPOF, si les images possèdent l'instruction d'impression de la date, celle-ci est imprimée quel que soit le réglage d'insertion de la date.

Cropping = ON
Avec détourage



Cropping = OFF
Sans détourage



1



English

Borderless Printing ("Cropping")

You can use the "crop" setting to select whether or not to include white borders on your prints. Cropped prints completely fill the sheet, and tend to be more effective visually. This feature is available only in Memory Card and Video modes.

When cropping is set off, white borders of at least 0.28 inches (7 mm) will appear on four sides of your prints.

By default, cropping is set on. To switch the setting to off, proceed as follows.

1. Move the cursor to [Crop ON] in the Menu area, and press the Enter/Memory button.
The setting changes to [Crop OFF].
 - If you wish to switch cropping back on, move the cursor to [Crop OFF] and press Enter/Memory again.

Français

Impression sur toute la surface du papier

En mode de carte à mémoire ou en mode vidéo, il est possible d'imprimer sur toute la surface du papier, sans laisser de cadre blanc autour (Détourage). Les images imprimées dans ce mode ont beaucoup plus d'impact.

Quand le mode détourage est hors service, une bordure blanche de 0,28 pouce (7 mm) minimum apparaît des quatre côtés de la photo.

Par défaut, le mode de détourage est en service. Pour changer le réglage du détourage, suivez la procédure ci-dessous.

1. Choisissez [Crop ON] sur le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory. Le réglage change en [Crop OFF].
 - Si vous souhaitez revenir au réglage précédent, choisissez [Crop OFF] sur le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory.

1



2

Select one of these:

Panorama

Marked

Back

3

Select all DPOF/CIFF-compliant images.

Standard

Index

No DPOF/CIFF-compliant images.

English

Identifying Images that Include DPOF or CIFF Print Instructions

Your memory card may include some images with DPOF or CIFF instructions and other images without them. You can use the following procedure to quickly find out which images include DPOF and CIFF print instructions.

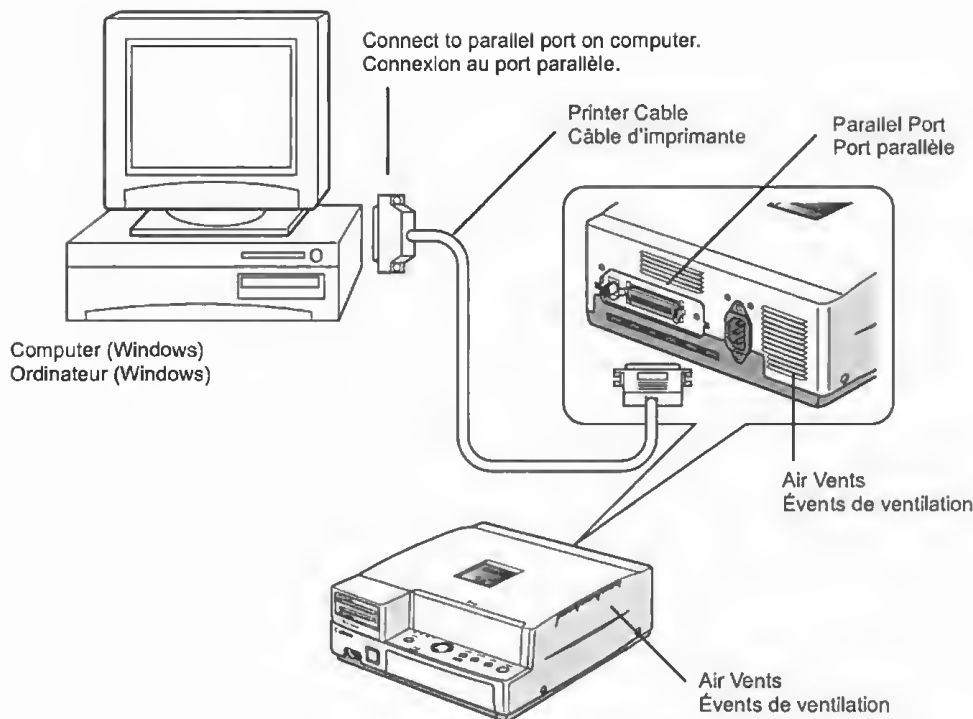
1. Move the cursor to [Options] in the Menu area, and press the Enter/Memory button.
2. Move the cursor to [Marked], and press the Enter/Memory button again.
3. Select either [Standard] or [Index], and press the Enter/Memory button.
 - If you choose [Standard], the screen shows you all images that include either a DPOF "standard" print instruction or a CIFF print instruction. (→ P.17)
 - If you choose [Index], the screen shows you all images that include a DPOF "index" print instruction. (→ P.17)
 - If none of the images in the Memory card include print instructions, the Message area displays the message "No DPOF/CIFF-compliant images."

Français

Vérification des réglages d'impression des images

Votre carte à mémoire peut comporter quelques images DPOF ou CIFF ou d'autres images. Vous pouvez vérifier les réglages d'impression (format DPOF ou CIFF) déjà réalisés.

1. Choisissez [Options] dans le menu et appuyez sur la touche Enter/Memory.
2. Dans la zone du message, choisissez [Marked] et appuyez sur la touche Enter/Memory.
3. Choisissez [Standard] ou [Index] et appuyez sur la touche Enter/Memory.
 - Si vous choisissez [Standard], les réglages d'impression des images DPOF (Standard) et CIFF sont choisis. (→ P.17)
 - Si vous choisissez [Index], les réglages d'impression des images DPOF (Index) sont choisis. (→ P.17)
 - Si aucune image dans la carte à mémoire ne possède de réglage d'impression, le message correspondant apparaît.



English

Printing from a Computer

You can connect the CD-300 to your computer and use it as a typical PC printer. To enable this type of use you must also install the printer driver (included in the CD-300 package) onto your computer.

Connecting to a IBM® PC/AT compatible computer

- The connection must be made using the appropriate printer cable. You can purchase the necessary cable from your local computer store.
- Be sure to use a 36-pin/25-pin printer cable.

Installation Advice

- Install the printer in a well-ventilated area. Do not block Air Vents while printing is in progress.
- Leave about 4 inches (10cm) of clearance around the printer. If printing panoramas leave additional open space at the rear, as panorama sheets will temporarily extend out from the Paper Removal port during printing.

MEMO

- For details about operation procedures, see the "Printer Driver User's Guide".

Français

Utilisation de l'imprimante avec un ordinateur

Vous pouvez connecter la CD-300 à votre ordinateur et vous en servir comme imprimante PC typique. Il est possible d'utiliser la CD-300 avec un ordinateur après avoir installé le pilote d'imprimante fourni.

Pour les ordinateurs compatibles IBM® PC/AT

- Pour la connexion, vous avez besoin d'un câble d'imprimante en vente dans le commerce. Utilisez un câble d'imprimante adapté au type d'ordinateur utilisé.
- Assurez-vous d'utiliser un câble d'imprimante 36 broches/25 broches

À propos de l'emplacement d'installation de l'appareil

- Installez l'appareil de façon que les événements de ventilation ne soient pas bouchés pendant l'impression et dans un endroit où la ventilation est bonne.
- Laissez un espace d'environ 4 pouces (10 cm) autour de l'imprimante. Lors de l'impression de photos au format panorama, laissez encore plus d'espace à l'arrière de l'imprimante car les feuilles au format panorama vont sortir temporairement par la fente de retrait de bouchage de papier, pendant l'impression.

Remarque

- À propos de cette procédure, consulter le Guide de l'utilisateur du pilote d'imprimante.

Proper Usage and Handling

Installation Advice

- Do not install near strong magnets or near devices that produce strong electromagnetic fields. Magnetic fields can distort image quality. Keep the printer a reasonable distance from electromagnetic devices such as TVs and game machines, and from devices that include strong magnets (such as speakers and large motors).
- Install in a well-ventilated area.

Handling Precautions

- Never use volatile compounds or insecticides on the printer.
Volatile compounds may cause deformation or peeling.
- Do not allow rubber or vinyl material to remain in prolonged contact with the printer.
- Turn off the power and unplug the power cable if you think you will not be using the printer again for some time.
But please note: You should switch the power and run the printer at least once every six months to ensure that it remains functional.
- Before transporting the printer, remove the paper and ink cassettes and close the cover.
 - Remove the Ink Cassette, insert the head protection sponge, and close the Ink Cassette Door.
- Pack the printer back into its original case for transport.
If the case is no longer available, wrap the printer with cloth to protect against scratches.

Overheating

If the printer overheats, it will temporarily stop operating.

If the printer is connected to a TV, the screen will display a message indicating that the printer has become too hot and that you should wait for it to cool down. Note that this does not mean that the printer has malfunctioned; it will begin printing normally again as soon as it cools down.

Temporary stoppages are most likely to occur in the following cases.

- When printing continuously for a protracted period.
- If the room is unusually warm.
- If the air vents are blocked or if ventilation is inadequate.

To Prevent Damage from Condensation

Condensation may form in the printer if you suddenly move it from a cold location to a warm location. To prevent damage that might be caused by condensation, cover the printer with vinyl and allow it to reach room temperature before using it.

Précautions d'utilisation

À propos de l'emplacement

- Éloignez l'imprimante des appareils à fort champ magnétique ou électromagnétique.
Par exemple, les grosses enceintes ou les moteurs émettent un fort champ magnétique et les téléviseurs un fort champ électromagnétique et peuvent provoquer une déformation des images.
- Installez l'imprimante dans un endroit bien ventilé.

À propos de l'utilisation de l'imprimante

- N'utilisez pas d'insecticide ou de composé volatil à proximité de l'imprimante.
Le boîtier pourrait être déformé ou les finitions abîmées.
- Ne mettez pas d'objet en caoutchouc ou en vinyle de façon prolongée en contact avec l'imprimante.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'imprimante pendant une période de temps prolongée, mettez-la hors tension et débranchez la fiche du câble d'alimentation de la prise secteur.
Cependant, pour protéger les fonctions de l'appareil, faites-le fonctionner au moins une fois tous les 6 mois.
- Retirez la cassette d'encre, insérez l'éponge de protection de la tête et fermez le compartiment.
 - Avant le transport de l'imprimante, retirez la cassette à papier et la cassette d'encre et refermez les portes des compartiments.
- Lors du transport de l'imprimante, remettez-la dans son emballage.
Si vous n'avez plus l'emballage d'origine, envelopper l'appareil de matériau protecteur, comme une couverture, de façon que l'appareil ne soit pas endommagé.

À propos de la température de la pièce

Si la température ambiante s'élève au-dessus de la température de fonctionnement de l'imprimante, le témoin d'erreur clignote et le message suivant apparaît sur l'écran du téléviseur : «The printer is hot. Wait until it cools down.» (L'imprimante est trop chaude. Attendez qu'elle refroidisse.) Dans ce cas-là, l'imprimante s'arrête de fonctionner automatiquement. Ce n'est pas un mauvais fonctionnement. Une fois que la température est descendue, l'imprimante se remet à fonctionner. Dans les cas suivants, l'imprimante s'arrête provisoirement de fonctionner.

- Grand nombre d'impressions à suivre.
- Température ambiante élevée.
- Température élevée à l'intérieur de l'imprimante parce que les événements sont bouchés ou parce que la ventilation est insuffisante.

Cleaning the Printer

- **Never use benzene, paint thinner, or other volatile solvents to clean the printer.**
Volatile solvents may cause deformation or peeling. To clean the printer, wipe it with a soft dry cloth. If stronger cleaning is required, wipe first with a cloth moistened with a weak neutral solvent, then wipe again with a soft dry cloth. If you use a chemical cleaning cloth, read the instructions that come with it and observe all indicated precautions.
- **Keep the air vents on the sides and rear of the printer clean and free of dust.**
Remove dust from the air vents. Dust that falls through the vent may land on the ink sheet, resulting in poor print quality and possibly leading to printer breakdown. If the ink sheet becomes dusty, remove the ink cassette and replace it with a new one.

Proper Handling of Ink Cassettes, Ink Sheets, Paper Cassette Slot and Paper

- **It is recommended that you use only the ink cassettes and paper specified by Canon.**
- **Allow ink cassettes and paper to reach room temperature before installing and using them.**
Condensation may form if you suddenly move these materials from a cold location to a warm location. If there is a risk of condensation, leave the cassette and paper in their packaging until they reach room temperature, and wipe away any moisture before loading them.
- **Always use the ink cassette in combination with the paper that it was packaged with.**
A single ink cassette contains sufficient ink to print the number of sheets included in the set (Color Ink/Paper Set HS-36IP; Color Ink/Label Set HS-16IL; Color Ink/Panorama Set HP-18IP).
- **Do not remove the silver labels from the ink cassettes.**
Removal of labels may cause malfunction.
- **Never place foreign objects in the print eject area.**
This area is for paper only.
- **Remember to remove the slack from the ink sheet before installing the ink cassette.**
- **Be sure to install the cassette in the correct direction, and to push it all the way into the slot.**
- **Do not touch or pull on the ink sheet.**
- **Keep ink sheets and paper free of dust and fingerprints.**
- **Keep ink sheets and paper dry.**
- **Do not fold or bend the paper.**
- **Be sure to load paper with the glossy side facing up.**
- **Do not write on the paper before printing.**
Writing on paper before printing to it may result in malfunction.

A propos de la condensation

De la condensation peut se former à l'intérieur de l'imprimante si vous la déplacez brusquement d'un endroit froid dans un endroit chaud. Pour que cela ne se produise pas, recouvrez l'imprimante de vinyle et attendez que l'humidité intérieure se soit évaporée.

A propos de l'entretien de l'appareil

- **N'utilisez pas de benzène, de diluant pour peinture ou d'autres solvants volatils pour nettoyer l'appareil.**
Le boîtier risquerait d'être déformé et la finition abîmée.
Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. Pour les parties particulièrement sales, utilisez un chiffon légèrement imprégné d'un solvant neutre, puis essuyer avec un chiffon doux et sec. Avant d'utiliser un quelconque produit chimique, lisez ses précautions d'emploi.
- **Gardez les événements latéraux et arrière propres et sans poussière.**
Retirez la poussière des événements. Si de la poussière entre par les événements, elle risque de se déposer sur le feuillet encreur et de réduire la qualité de l'impression et même de provoquer une panne. Si le feuillet encreur devient poussiéreux, retirez la cassette d'encre et remplacez-la par une neuve.

A propos de l'utilisation des cassettes d'encre, des feuillets encreurs, du compartiment et du papier appropriés

- **N'utilisez que les cassettes d'encre et le papier recommandés par Canon.**
- **N'utilisez les cassettes d'encre et le papier qu'après qu'ils se sont habitués à la température ambiante.**
De la condensation peut se former à l'intérieur de l'imprimante si vous la déplacez brusquement d'un endroit froid dans un endroit chaud. En cas de risque de condensation, laissez la cassette et le papier dans leur emballage jusqu'à l'atteinte de la température ambiante et éliminez toute humidité avant leur chargement.
- **Utilisez en même temps la cassette d'encre et le papier du même jeu.**
Avec la cassette comprise dans les encre couleur/kit papier HS-36IP, encre couleur/jeu d'étiquettes HS-16IL et encre couleur/kit panorama HP-18IP, il est possible d'imprimer toutes les feuilles du même jeu.
- **Ne retirez pas l'autocollant argenté collé sur les cassettes d'encre.**
Il se peut qu'un mauvais fonctionnement se produise.
- **N'insérez rien en dehors du papier dans le compartiment à papier.**

English

- Do not load too many sheets into the paper cassette.
Maximum capacity is 18 sheets for standard and Label paper, 9 sheets for Panorama paper. Overloading the cassette may result in printer breakdown.
- Do not open the Ink Cassette Compartment Door while printing is in progress.
Printing will automatically stop if the door is opened. At this time the Ink Cassette cannot be removed, so to avoid damage to the Ink Cassette or the printer never attempt to force it out.
- Do not apply any unnecessary force or shocks on the paper cassette.
It may result in paper jams or printer breakdown.
- Never reuse a depleted ink cassette, and never print on the same sheet more than once.
Reuse of ink cassettes or paper may result in printer breakdown.
- Do not allow too many sheets to accumulate in the print eject area.

Proper Storage of Ink Cassettes and Paper

- Do not store in hot or dusty locations, and keep away from direct sunlight.
Inappropriate storage may impair the print quality.
- Store paper horizontally.
- If you are not planning to use the printer for a while, remove the ink cassette and any leftover paper.
Store the ink cassette and paper in their original packaging.

Maintaining the Quality of Your Prints

- Do not attach tape (cellophane tape, etc.) to the print surface.
- Do not allow print surfaces to come into contact with vinyl materials, etc.
Keep the print surface away from vinyl desk blotters, vinyl wallets and name-card cases, plastic erasers, etc.
- Do not apply alcohol or other volatile solvents to the print surface.
Contact with volatile solvents may cause color loss or color change.
- Do not leave print surfaces tightly pressed against any other surfaces or objects for prolonged periods.
Prolonged contact may cause color drifting.
- Do not store prints in hot or dusty locations or where exposed to direct sunlight.
- If you wish to mount prints into an album, select an album with nylon-based sleeves.
Non-nylon sleeves may result in color drift or color loss. Avoid albums that use polypropylene or cellophane sleeves.

Français

- Avant d'insérer la cassette d'encre, enlevez le mou du feuillet encreur.
- Insérez la cassette d'encre dans le bon sens jusqu'au fond du compartiment.
- Ne touchez pas ni n'enlevez le feuillet encreur de la cassette d'encre.
- Ne laissez pas de trace de doigt ni de poussière sur le feuillet encreur ni sur le papier.
- Gardez le feuillet encreur et le papiers secs.
- Ne pliez pas ni ne tordez le papier.
- Assurez-vous d'insérer le papier avec la face brillante dirigée vers le haut.
- N'écrivez pas sur le papier avant l'impression.
Écrire sur le papier avant l'impression peut entraîner un mauvais fonctionnement.
- N'insérez pas trop de feuilles en même temps dans la cassette à papier.
La capacité maximum de la cassette est de 18 feuilles pour le papier standard et les étiquettes et de 9 feuilles pour le papier au format panorama. Surcharger la cassette peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'imprimante.
- N'ouvrez pas la porte du compartiment à cassette pendant une impression.
L'impression s'arrêtera automatiquement si la porte est ouverte. À ce moment-là, la cassette d'encre ne peut pas être retirée. Pour éviter d'endommager la cassette d'encre ou l'imprimante, n'essayez jamais de la retirer de force.
- N'appliquez pas une force excessive ni des vibrations sur la cassette à papier.
Cela pourrait entraîner un bouchage de papier ou une panne de l'imprimante.
- Ne réutilisez jamais une cassette d'encre usée et n'imprimez jamais deux fois sur la même feuille.
Réutiliser une cassette d'encre ou une feuille de papier peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'imprimante.
- Ne laissez pas s'accumuler trop de feuilles dans la zone d'éjection du papier imprimé.

Conservation des cassettes d'encre et du papier

- Ne les rangez pas dans un endroit trop chaud ou trop poussiéreux et éloignez-les de la lumière du soleil.
Un rangement dans un endroit inapproprié peut réduire la qualité de l'impression.
- Rangez le papier horizontalement.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'imprimante pendant une période prolongée, retirez la cassette d'encre et tout le papier restant.
Conservez la cassette d'encre et le papier dans leur emballage d'origine.

Checking your Ink/Paper Sets

When opening an ink/paper set (color-ink/paper, color-ink/label, or color-ink/panorama set), check the contents. Check that all items are included and are in good condition. If something seems to be missing or appears to be damaged, contact the dealer for assistance.

Conservation de la qualité de vos impressions

- **Ne collez pas de ruban adhésif (cellophane, etc.) sur la surface imprimée.**
- **Ne laissez pas la surface imprimée en contact avec des objets en vinyle, etc.**
Ne laissez pas la surface imprimée en contact avec, par exemple, les bureaux avec une surface en vinyle, les portefeuilles, les étuis pour carte de visite, les gommes, etc.
- **N'appliquez pas d'alcool ni de solvant volatil sur la surface imprimée.**
Le contact avec un solvant volatil peut causer des pertes ou des changements de couleur.
- **Ne laissez pas la surface imprimée pressée de façon prolongée avec une surface ou un objet.**
Un contact prolongé pourrait entraîner des changements de couleur.
- **Ne conservez pas les photos imprimées dans un endroit trop chaud, trop poussiéreux ou exposées à la lumière du soleil.**
- **Si vous souhaitez ranger vos photos dans un album, choisissez un album avec des bandes en matériau à base de nylon.**
Les bandes composées d'un autre matériau peuvent entraîner un changement ou une perte des couleurs. Évitez les albums qui utilisent des bandes en polypropylène ou en cellophane.

Vérification de vos jeux d'encre/papier

Lors de l'ouverture d'un jeu d'encre/papier (encre couleur/kit papier, encre couleur/jeu d'étiquettes ou encre couleur/kit panorama), vérifiez le contenu. Vérifiez que tous les éléments compris sont en bon état. Si quelque chose semble manquer ou est endommagé, contactez votre dépositaire immédiatement.

Troubleshooting

If the printer does not seem to be working properly, run through the chart below to see if you can identify and correct the problem. If you are not able to correct the problem, call your dealer or contact Canon Customer Support (see listing at back of this manual) for assistance.

❓ Power does not come on.

Cause : The power cable is not correctly plugged in.

Correction : Plug the cable in correctly.

❓ No image appears on the TV (in Video mode).

Cause 1 : The external video source is not connected correctly.

Correction : Connect the video source correctly.

Cause 2 : The printer does not recognize live input to the Video In terminal because an inactive device is still connected to the printer's S-Video In terminal.

Correction : Remove the S-Video cable from the printer's S-Video In terminal.

Cause 3 : The printer is not in Video mode.

Correction : Press the Mode button as necessary to move into Video mode. Select [Moving], [Still], or [Wide] from the menu, and then press the Enter/Memory button.

❓ The printer does not print.

Cause 1 : The ink cassette is not oriented correctly, or is not pushed all the way into the slot.

Correction : Install the cassette correctly.

Cause 2 : The ink sheet in the ink cassette has too much slack.

Correction : Take up the slack.

Cause 3 : The paper cassette is not oriented correctly, or is not pushed all the way into the slot.

Correction : Install the cassette correctly.

Cause 4 : The printer has overheated.

Correction : Wait for the printer to cool down.

❓ Print quality is not good.

Cause 1 : You are not using the correct paper type.

Correction : Use the specified paper type.

Cause 2 : The paper is loaded with the wrong side up.

Correction : Turn the paper over.

Cause 3 : The ink sheet or paper is dirty.

Correction : Use a clean ink sheet and clean paper.

Cause 4 : Condensation has formed.

Correction : Wait for condensation to evaporate.

❓ Print coloring is not correct.

Cause : The image is not properly adjusted.

Correction : Adjust the image.

Guide de dépannage

Si l'imprimante semble ne pas fonctionner correctement, consultez le tableau ci-dessous et essayez d'identifier et de corriger le problème. Si vous ne pouvez pas corriger le problème, appelez votre distributeur ou contactez un centre d'assistance Canon (liste au dos de ce guide) pour une assistance.

❓ L'imprimante ne se met pas sous tension.

Cause : Le câble d'alimentation n'est pas branché correctement.

Correction : Branchez-le correctement.

❓ Aucune image n'apparaît sur le téléviseur (en mode vidéo).

Cause 1 : La source vidéo extérieure n'est pas connectée correctement.

Correction : Branchez-la correctement.

Cause 2 : L'imprimante ne reconnaît pas l'entrée à la prise Video In parce qu'un appareil inactif est toujours connecté à la prise S-Video In.

Correction : Débranchez le câble S-vidéo de la prise S-Video de l'imprimante.

Cause 3 : L'imprimante n'est pas en mode vidéo.

Correction : Appuyez, si nécessaire, sur le bouton Mode pour passer en mode vidéo. Choisissez [Moving], [Still] ou [Wide] à partir du menu et appuyez sur la touche Enter/Memoy.

❓ L'imprimante n'imprime pas.

Cause 1 : La cassette d'encre n'est pas orientée correctement, ou n'est pas poussée complètement dans le compartiment.

Correction : Installez correctement la cassette.

Cause 2 : Le feuillet encreur de la cassette d'encre a trop de mou.

Correction : Retirez le mou.

Cause 3 : La cassette à papier n'est pas orientée correctement ou n'est pas poussée à fond dans la fente.

Correction : Installez correctement la cassette.

Cause 4 : L'imprimante est trop chaude.

Correction : Attendez qu'elle refroidisse.

❓ La qualité d'impression n'est pas bonne.

Cause 1 : Vous n'utilisez pas le type de papier correct.

Correction : Utilisez le type de papier spécifié.

Cause 2 : Le papier a été inséré avec le mauvais côté dirigé vers le haut.

Correction : Remettez le papier dans le bon côté.

Cause 3 : Le feuillet encreur ou le papier sont sales.

Correction : Utilisez un feuillet encreur et un papier propres.

Cause 4 : De la condensation s'est formée.

Correction : Attendez que la condensation s'évapore.

? Printed images are distorted.

Cause 1 : The printer is too close to a TV, video game machine, or other active electromagnetic source.

Correction : Move the printer so that it is at least one meter away from the electromagnetic source.

Cause 2 : The printer is too close to a stereo speaker, large motor, or other strong magnetic source.

Correction : Move the printer further from the source of the magnetism.

? The printer doesn't respond to button presses.

Cause 1 : The printer has overheated.

Correction : Wait for the printer to cool down.

Cause 2 : Printing is currently in progress.

Correction : Wait for printer to finish printing.

? Frequent paper jams.

Cause 1 : The paper cassette is overloaded (more than 18 standard or label sheets, or more than 9 panorama sheets).

Correction : Don't overload the cassette.

Cause 2 : The paper eject area is too full (more than 18 standard or label sheets, or more than 9 panorama sheets).

Correction : Remove accumulated prints before the eject area becomes too full.

Cause 3 : Paper is creased or curled.

Correction : Do not use paper that is creased or curled.

? No image appears on the TV (for operation other than in Video mode).

Cause 1 : The memory card (CF or PC card) is not correctly inserted.

Correction : Insert the card correctly.

Cause 2 : The printer is set to Video mode.

Correction : Press the Mode button as necessary to move into Memory Card mode.

Cause 3 : The images in the CF or PC card are stored in a format that the printer cannot read.

Correction : Use an application such as Adobe PhotoDeluxe for Family to convert the image format to JPEG. If the application offers you a "progressive compression" option, do not select it.

? It takes time for images to appear on the TV.

Cause : It can take some time for a single memory-card image to appear on the screen. (The time required varies according to image format and data size.)

Correction : This is not a malfunction. Wait for the images to appear.

? Les couleurs d'impression ne sont pas correctes.

Cause : L'image n'est pas ajustée correctement.

Correction : Ajustez l'image.

? Les images imprimées sont déformées.

Cause 1 : L'imprimante est trop près d'un téléviseur, d'une console de jeu vidéo ou d'une autre source électromagnétique.

Correction : Éloignez l'imprimante d'au moins un mètre de la source électromagnétique.

Cause 2 : L'imprimante est trop près d'une enceinte stéréo, d'un gros moteur ou d'une autre forte source magnétique.

Correction : Éloignez l'imprimante de la source magnétique.

? L'imprimante ne répond pas quand vous appuyez sur les touches.

Cause 1 : L'imprimante est trop chaude.

Correction : Attendez que l'imprimante refroidisse.

Cause 2 : Une impression est en cours.

Correction : Attendez la fin de l'impression.

? Bourrage de papier fréquent.

Cause 1 : La cassette à papier est surchargée (plus de 18 feuilles de papier standard ou étiquette, ou plus de 9 feuilles de papier au format panorama).

Correction : Ne surchargez pas la cassette.

Cause 2 : La zone d'éjection du papier est trop pleine (plus de 18 feuilles de papier standard ou étiquette, ou plus de 9 feuilles de papier au format panorama).

Correction : Retirez les photos accumulées avant que la zone d'éjection ne devienne trop pleine.

Cause 3 : Le papier est plié ou courbé.

Correction : N'utilisez pas un tel papier.

? Aucune image n'apparaît sur le téléviseur (pour des opérations en dehors du mode vidéo).

Cause 1 : La carte à mémoire (CF ou PC) n'est pas correctement insérée.

Correction : Insérez la carte correctement.

Cause 2 : L'imprimante est réglée sur le mode vidéo.

Correction : Appuyez sur la touche Mode pour passer en mode de carte à mémoire.

Cause 3 : Les images enregistrées dans les cartes CF ou PC sont dans un format que l'imprimante ne peut pas lire.

Correction : Utilisez une application telle qu'Adobe PhotoDeluxe for Family pour convertir les images au format JPEG. Si l'application offre une option de «compression progressive», ne la choisissez pas.

? Il faut beaucoup de temps pour que les images apparaissent sur le téléviseur.

Cause : Il faut un certain temps pour afficher une seule image de la carte à mémoire. (Le temps requis varie en fonction du format de l'image et de la taille des données.)

? The printer does not work with my computer.

Cause 1 : The printer is not correctly connected to the computer.

Correction : Connect the printer correctly.

Cause 2 : You are not using the appropriate printer cable.

Correction : Use the cable required by your computer. (Cables are available from your local computer store.)

Cause 3 : The printer driver is not installed (or is incorrectly installed) on your computer.

Correction : Install the driver correctly. For information, refer to the Printer Driver User Guide.

Correction : Ce n'est pas un mauvais fonctionnement. Attendez que l'image apparaisse.

L'imprimante ne fonctionne pas avec l'ordinateur.

Cause 1 : L'imprimante n'est pas correctement connectée à l'ordinateur.

Correction : Connectez l'imprimante correctement.

Cause 2 : Vous n'utilisez pas le câble d'imprimante approprié.

Correction : Utilisez le câble requis pour votre ordinateur. (Câble disponible à votre magasin local d'ordinateur)

Cause 3 : Le pilote d'imprimante n'est pas installé (ou est installé incorrectement) sur votre ordinateur.

Correction : Installez le pilote correctement. Pour plus d'informations, référez-vous au Guide de l'utilisateur du pilote d'imprimante.

Error Messages and What to Do

Error Message	What to Do
Unable to read images from the PC/CF card	The card may be defective. To check the card, install it in another device and see if it works.
Merging was unsuccessful.	The overlapping part is greater than one half, or is extremely small. Select another image, create a panorama, and try again. Order of image selection is incorrect. Select the images again.
Something is wrong with the printer. Processes cannot be continued.	Switch on the printer. If the error message does not extinguish, contact a Canon Help Desk.
Remove the paper from the rear of the printer.	Remove jammed paper through the Paper Removal Port on the rear of the printer.
Paper jam has occurred.	Turn the power off and then back on; the printer should then automatically eject the jammed paper through the Paper Removal Port. If the jam does not clear, call for the nearest Canon Customer Support Help Desk.
Replace the wrong paper with the right one. After that, printing will restart.	The paper does not match the ink cassette. Always use the paper that was packaged together with the ink cassette.
Loading paper was unsuccessful. Check the paper/Paper Cassette.	With the printer power on, remove the Paper Cassette. Fan the paper well to remove static cling, align the edges of the sheets, load them into the Paper Cassette and insert the Paper Cassette into the slot. Printer re-starts automatically.
Too many files / directories.	The CD-300 cannot access memory cards containing more than 5,632 files or more than 64 directories. The CD-300 will be able to access the card if you delete the excess files or directories.

Messages d'erreur

Message	Que faire
Unable to read images from the PC/CF card. (Impossibilité de lire des images provenant de la carte PC/CF.)	La carte est peut-être défectueuse. Pour vérifier son fonctionnement, insérez-la dans un autre appareil pour vérifier qu'elle fonctionne.
Merging was unsuccessful. (Le fusionnement a échoué.)	La partie commune est plus grande que la moitié de l'image ou extrêmement petite. Choisissez une autre image et recommencez la création d'une image panorama. L'ordre de la sélection des images n'est pas correct. Choisissez à nouveau les images.
Something is wrong with the printer. Processes cannot be continued. (Il y a un problème avec l'imprimante. L'opération ne peut pas continuer.)	Mettez l'imprimante sous tension. Si le message d'erreur n'a pas disparu, contactez le service d'assistance Canon.
Remove the paper from the rear of the printer. (Retirez le papier à partir de l'arrière de l'imprimante.)	Retirez le bourrage de papier par la fente de retrait des bourrages de papier à l'arrière de l'imprimante.
Paper jam has occurred. (Un bourrage de papier s'est produit.)	Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension; l'imprimante doit éjecter automatiquement le papier bouché par la fente de retrait des bourrages de papier. Si le bourrage de papier n'est pas corrigé, appelez le centre d'assistance Canon le plus proche.
Replace the wrong paper with the right one. After that, printing will restart. (Remplacez le papier inadéquat par un type approprié. L'impression peut alors recommencer.)	La cassette à papier ne correspond pas à la cassette d'encre. Utilisez toujours la cassette à papier qui se trouve dans le même paquet que la cassette d'encre.
Loading paper was unsuccessful. Check the paper/Paper Cassette. (Le chargement de papier a échoué. Vérifiez le papier ou la cassette à papier.)	Retirez la cassette à papier quand l'imprimante est hors tension. Évitez le papier pour retirer toute adhésion statique, alignez les bords des feuilles, remettez-les dans la cassette à papier, puis insérez la cassette à papier dans la fente. L'impression reprend automatiquement.
Too many files/directories. (Trop de fichiers/répertoires.)	La CD-300 ne peut pas accéder aux cartes à mémoire contenant plus de 5 632 fichiers ou plus de 64 répertoires. La CD-300 pourra accéder à la carte si vous effacez des fichiers ou répertoires en trop.

Specifications

Print Method	Dye-sublimation thermal transfer printing system (with coating)
Resolution	300 x 300 dpi
Gradation	256 gradations/color
Paper Sizes	Standard Paper: 6.7 x 3.9 inches (169 x 100 mm) (including cut area at each end) Label: 6.7 x 3.9 inches (169 x 100 mm) Panorama Paper: 10.9 x 3.9 inches (276 x 100 mm) (including cut area at each end)
Print Area	Standard Paper: 5.6 x 3.9 inches (141 x 100 mm) (not including cut-area overlap) Label: 5 x 3.6 inches (127.8 x 91.8 mm) 1.1 x 0.8 inches (28.0 x 19.4 mm/sheet) Panorama: 9.8 x 3.9 inches (248 x 100 mm) (not including cut-area overlap)
Print Pixels	Standard Paper: 1665 x 1181 effective; 1700 x 1226 total Label: 1509 x 1084 effective; 1509 x 1084 total Panorama Paper: 2928 x 1181 effective; 2976 x 1226 output
Print Speed	Standard Paper: Approx. 1 min. 35 sec./sheet Label: Approx. 1 min. 35 sec./sheet Panorama Paper: Approx. 2 min. 50 sec./sheet (for 1600 x 1200 image, with no panorama processing) Approx. 7 min. 10 sec./sheet (for 1600 x 1200 images, when creating a 3-image panorama)
Paper-Feed Method	Automatic feed from paper cassette. (18 standard sheets or label sheets; 9 panorama sheets)
Paper-Eject Method	Front first / Sheets ejected onto top of paper cassette
Ink Cassettes	Standard Paper: 36 sheets/cassette Label: 18 sheets/cassette Panorama: 18 sheets/cassette
Interfaces	IEEE-1284-compliant D-Sub 36-pin female connector PCMCIA/JEIDA 4.2 Type II CompactFlash Type II Video Input: Composite/S-Input NTSC (RCA pin jack, DIN 4-pin connector) Video Output: Composite NTSC
Supported image formats	JPEG baseline, JFIF, above Exif2.0
Supported image-file control methods	Design rule for Camera File system, CIFF, DPOF
Recommended cable	Material: AWG 28 or above Type: Shielded, twisted-pair Length: Max. 78.5 inches (2 meters)
Ambient Environment (no condensation)	50 to 95 °F/10 to 35 °C 20% to 80% RH (when running)
Dimensions	9.8 x 3.7 x 10.3 inches (249 x 94 x 262 mm) (excluding projections and tray)
Weight	Approx. 2.7 kg (5.9 lb)
Installation	Horizontal
Power Source	120V AC (50/60Hz)
Power Consumption	Approx. 70W during printing

Spécifications

Méthode d'impression	Système d'impression à transfert thermique à sublimation hydrotypique (avec revêtement)
Résolution	300 x 300 ppp
Gradation	256 gradations/couleur
Tailles du papier	Papier standard : 6,7 x 3,9 po (169 x 100 mm) (incluant la zone de coupure à chaque extrémité) Étiquettes : 6,7 x 3,9 po (169 x 100 mm) Panorama : 10,9 x 3,9 po (276 x 100 mm) (incluant la zone de coupure à chaque extrémité)
Zone d'impression	Papier standard : 5,6 x 3,9 po (141 x 100 mm) (n'incluant pas le chevauchement de la zone de coupure) Étiquettes : 5 x 3,6 po (127,8 x 91,8 mm) 1,1 x 0,8 po (28,0 x 19,4 mm/feuille) Panorama : 9,8 x 3,9 po (248 x 100 mm) (n'incluant pas le chevauchement de la zone de coupure)
Pixels imprimés	Papier standard : 1 665 x 1 181 réels; 1 700 x 1 226 en tout Étiquettes : 1 509 x 1 084 réels; 1 509 x 1 084 en tout Panorama : 2 928 x 1 181 réels; 2 976 x 1 226 en tout
Vitesse d'impression	Papier standard : env. 1 min. 35 s./feuille Étiquettes : env. 1 min. 35 s./feuille Panorama : env. 2 min. 50 s./feuille (pour une image de 1 600 x 1 200 pixels, sans compter le traitement de l'image panorama) env. 7 min. 10 s./feuille (pour une image de 1 600 x 1 200 pixels, incluant la création d'un panorama de 3 images)
Méthode d'alimentation du papier	Alimentation automatique à partir de la cassette à papier (18 feuilles standard ou d'étiquettes; 9 feuilles au format panorama)
Méthode d'éjection du papier	Éjection avant/les feuilles sont éjectées sur la cassette à papier.
Cassettes d'encre	Papier standard : 36 feuilles/cassette Étiquettes : 18 feuilles/cassette Panorama : 18 feuilles/cassette
Interfaces	Compatible IEEE-1284, connecteur femelle D-Sub 36 broches PCMCIA/JEIDA 4.2 Type II CompactFlash Type II Entrée vidéo : Entrée composite/S NTSC (prise RCA/connecteur DIN à 4 broches) Sortie vidéo : Composite au format NTSC
Formats d'image pris en charge	JPEG de base, JFIF, supérieur à Exif2.0
Méthodes de commande de fichier image prises en charge	Design rule for Camera File system, CIFF, DPOF
Câble recommandé	Matériel: AWG 28 ou supérieur Type: blindé, paire torsadée Longueur: 78,5 po (2 mètres maximum)
Environnement (sans condensation)	50 à 95 °F/10 à 35 °C 20 % à 80 % HR (pendant le fonctionnement)

English

Français

Dimensions 9,8 x 3,7 x 10,3 po (249 x 94 x 262 mm)
(sans les projections et la cassette)
Poids Env. 2,7 kg (5,9 lb)
Installation Horizontal
Source d'alimentation Secteur 120V (50/60Hz)
Consommation Env. 70 W pendant l'impression

Canon Customer Support

Canon Inc.

30-2 Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo
146-8501, Japan

NORTH AMERICA

Canon U.S.A., Inc.

Canon Customer Care Center
Phone (US): 1-800-423-2366 (Automated Support: 24 hours/
day, 7 days/week)

Canon Canada Inc.

Phone (Canada): 1-800-OK-CANON
(1-800-652-2666) (24 hours/day, 7 days/week)

EUROPE

Canon (UK) Ltd.

Helpdesk
Tel No.: 08705 143 723 (Calls may be recorded.)
Fax No.: 08705 143 340 88S No.: 08705 143 350

Canon France S.A.

Hotline: (1) 41 99 70 70
Tél: (1) 41 99 77 77 Télécopie: (1) 41 99 79 51

Canon S.A.V. Photo Video France

Hotline: (01) 41 30 16 16 Télécopie: (01) 41 30 16 00

Canon Deutschland GmbH

Canon-Hotline-Service
Customer-Support: 02151/349-555
Telefax: 02151/349-588
Info-Desk: 02151/349-566
Info-Desk Fax: 02151/349-599
Mailbox: 02151/349-577

Canon Euro-Photo GmbH

Customer Support: 02154-495610
Info Desk: 02154-495444

Canon Italia S.p.A.

Pronto Canon: 02 8249 2000 88S: 02 8249 2099

OCEANIA

Canon Australia Pty. Ltd.

Info-Line: (02) 9805 2864

Canon New Zealand Ltd.

Info-Line: 0900-522666

ASIA

Canon Singapore Pte. Ltd.

79 Anson Road, #09-01 / 06, Singapore 079906
Phone: (65) 532 4400 Fax: (65) 221 7577

Canon Hongkong Co., Ltd.

9/F, The Hong Kong Club Building,
3A Chater Road, Central, Hong Kong
Phone: 852-2739-0802 Fax: 852-2369-7701

Canon Marketing Services

No. 1 Jalan Kilang Timor, #09-00
Pacific Tech Centre, Singapore 159303
Phone: (65) 799 8888 Fax: (65) 273 3317

Canon Marketing (Malaysia) Sdn. Bhd.

Wisma General Lumber, Block D, Peremba Square
Saujana Resort, Section U2, 40150
Shah Alam, Selangor Darul Ehsan
Malaysia
Phone: (60) 3 744 6000, (60) 3 745 0055
Fax: (60) 3 745 0505

Canon Marketing (Thailand) Co., Ltd.

2nd Floor, Indosuez House, 152 Wireless Road,
Bangkok 10330 Thailand
Phone: (662) 651 4000, Ext. 454
Fax: (662) 651 4095

Canon Marketing (Hongkong) Co., Ltd.

10/F, Mirror Tower, 61 Mody Road,
Tsimshatsui East, Kowloon Hong Kong
Phone: 852-2170-2828 Fax: 852-2723-9684

Centre d'assistance Canon

Canon Inc.

30-2 Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo
146-8501, Japan

AMÉRIQUE DU NORD

Canon U.S.A., Inc.

Canon Customer Care Center
Tél. (US) : 1-800-423-2366 (Soutien automatisé 24 heures
sur 24, 7 jours sur 7)

Canon Canada Inc.

Tél. (Canada) : 1 800 OK-CANON (1 800 652-2666) (24
heures sur 24, 7 jours sur 7)

EUROPE

Canon (UK) Ltd.

Helpdesk
Tél. : 08705 143 723 (Les appels peuvent être enregistrés)
Téléc. : 08705 143 340 88S : 08705 143 350

Canon France S.A.

Ligne spécialisée : (1) 41 99 70 70
Tél. : (1) 41 99 77 77 Téléc. : (1) 41 99 79 51

Canon S.A.V. Photo Video France

Ligne spécialisée : (01) 41 30 16 16
Téléc. : (01) 41 30 16 00

Canon Deutschland GmbH

Canon-Hotline-Service
Centre d'assistance : 02151/349-555
Fax : 02151/349-588
Tél. Info-Desk : 02151/349-566
Fax Info-Desk : 02151/349-599
Messagerie : 02151/349-577

Canon Euro-Photo GmbH

Centre d'assistance : 02154-495610
Info Desk : 02154-495444

Canon Italia S.p.A.

Pronto Canon : 02 8249 2000 88S : 02 8249 2099

Océanie

Canon Australia Pty. Ltd.

Info-Line : (02) 9805 2864

Canon New Zealand Ltd.

Info-Line : 0900-522666

ASIE

Canon Singapore Pte. Ltd.

79 Anson Road, #09-01 / 06, Singapore 079906
Tél. : (65) 532 4400 Téléc. : (65) 221 7577

Canon Hongkong Co., Ltd.

9/F, The Hong Kong Club Building,
3A Chater Road, Central, Hong Kong
Tél. : 852-2739-0802 Téléc. : 852-2369-7701

Canon Marketing Services

No. 1 Jalan Kilang Timor, #09-00
Pacific Tech Centre, Singapore 159303
Tél. : (65) 799 8888 Téléc. : (65) 273 3317

Canon Marketing (Malaysia) Sdn. Bhd.

Wisma General Lumber, Block D, Peremba Square
Saujana Resort, Section U2, 40150
Shah Alam, Selangor Darul Ehsan
Malaysia
Tél. : (60) 3 744 6000, (60) 3 745 0055
Téléc. : (60) 3 745 0505

Canon Marketing (Thailand) Co., Ltd.

2nd Floor, Indosuez House, 152 Wireless Road,
Bangkok 10330 Thailand
Tél. : (662) 651 4000, Ext. 454
Téléc. : (662) 651 4095

Canon Marketing (Hongkong) Co., Ltd.

10/F, Mirror Tower, 61 Mody Road,
Tsimshatsui East, Kowloon Hong Kong
Tél. : 852-2170-2828 Téléc. : 852-2723-9684